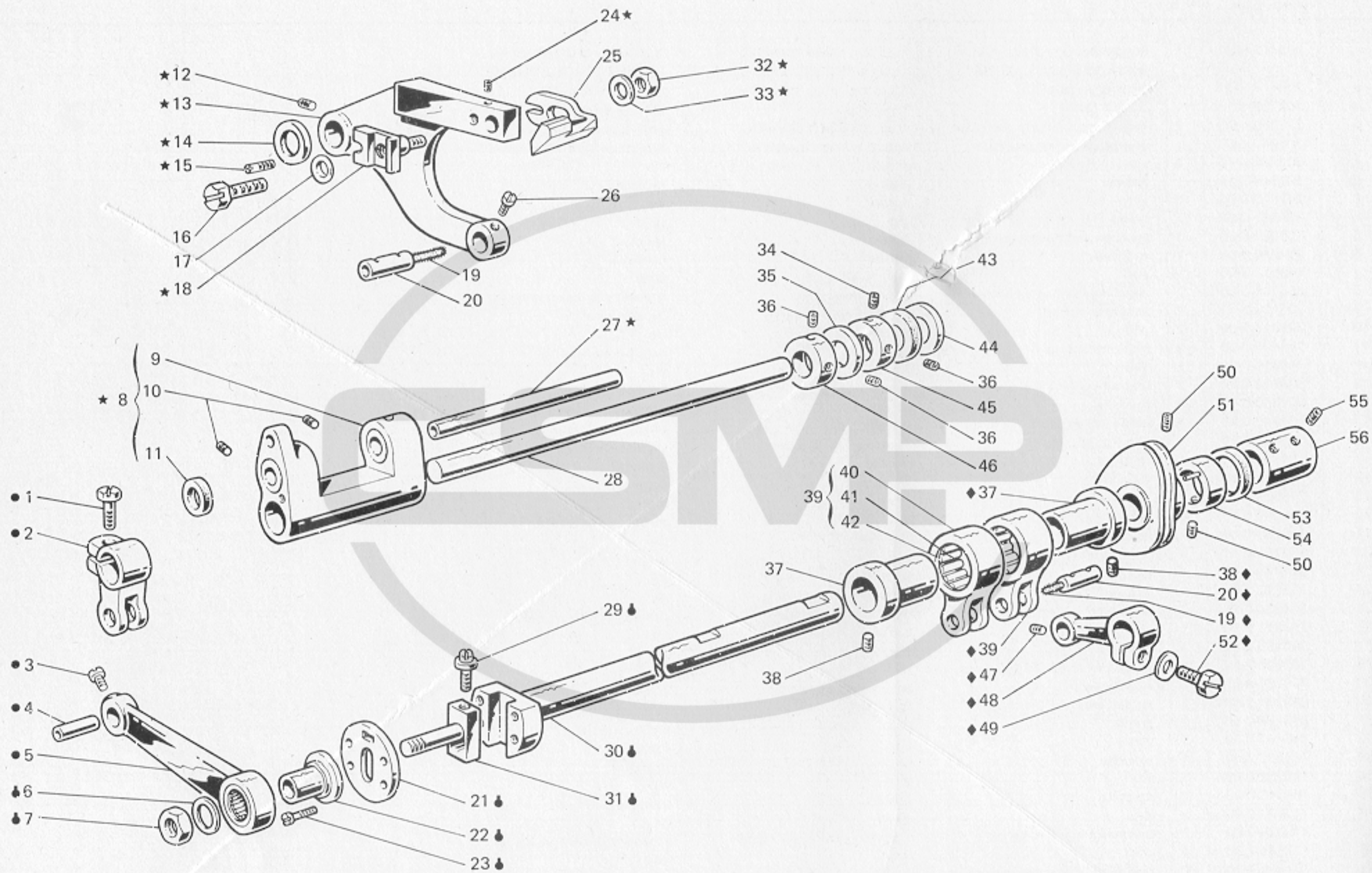
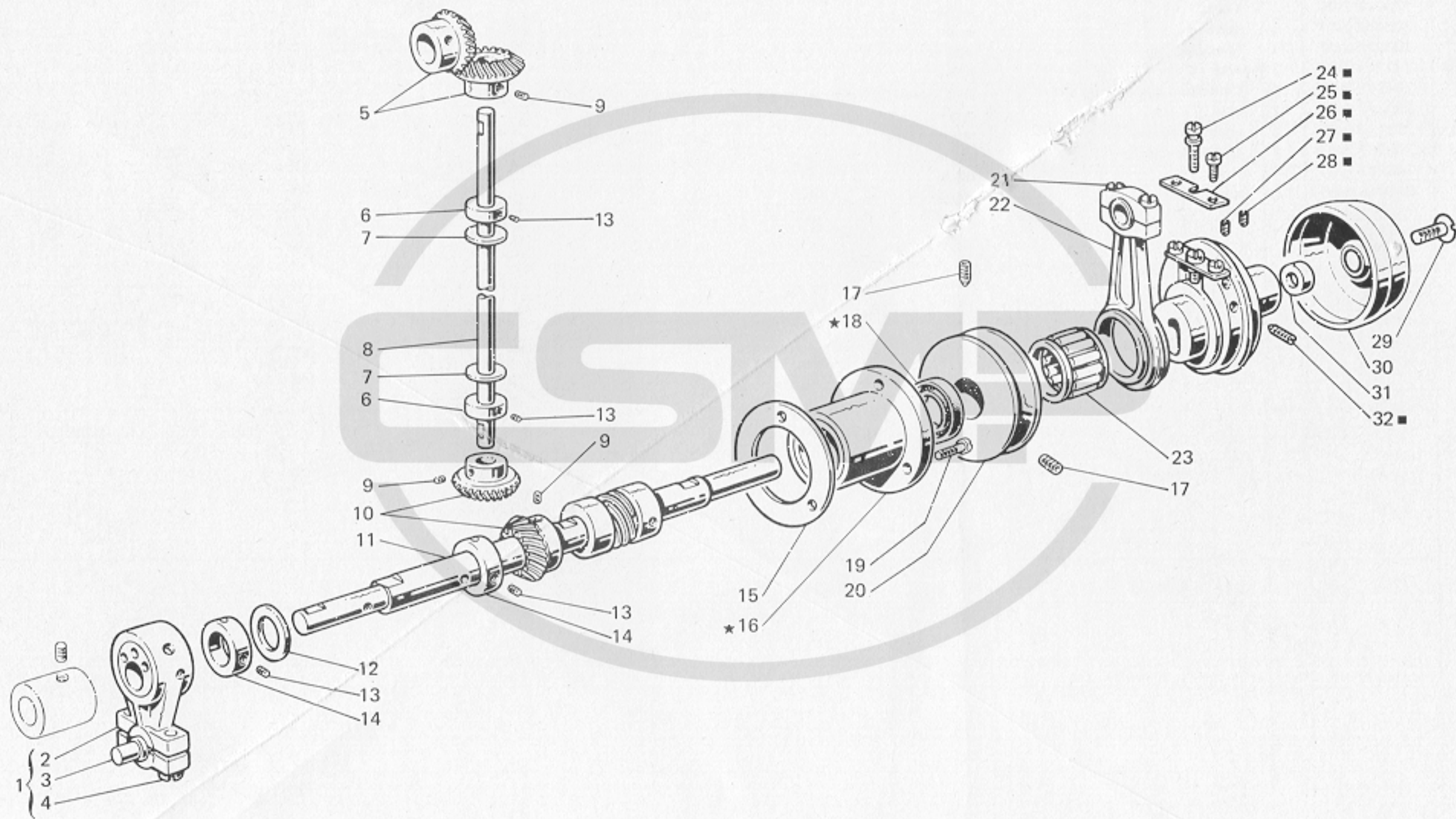


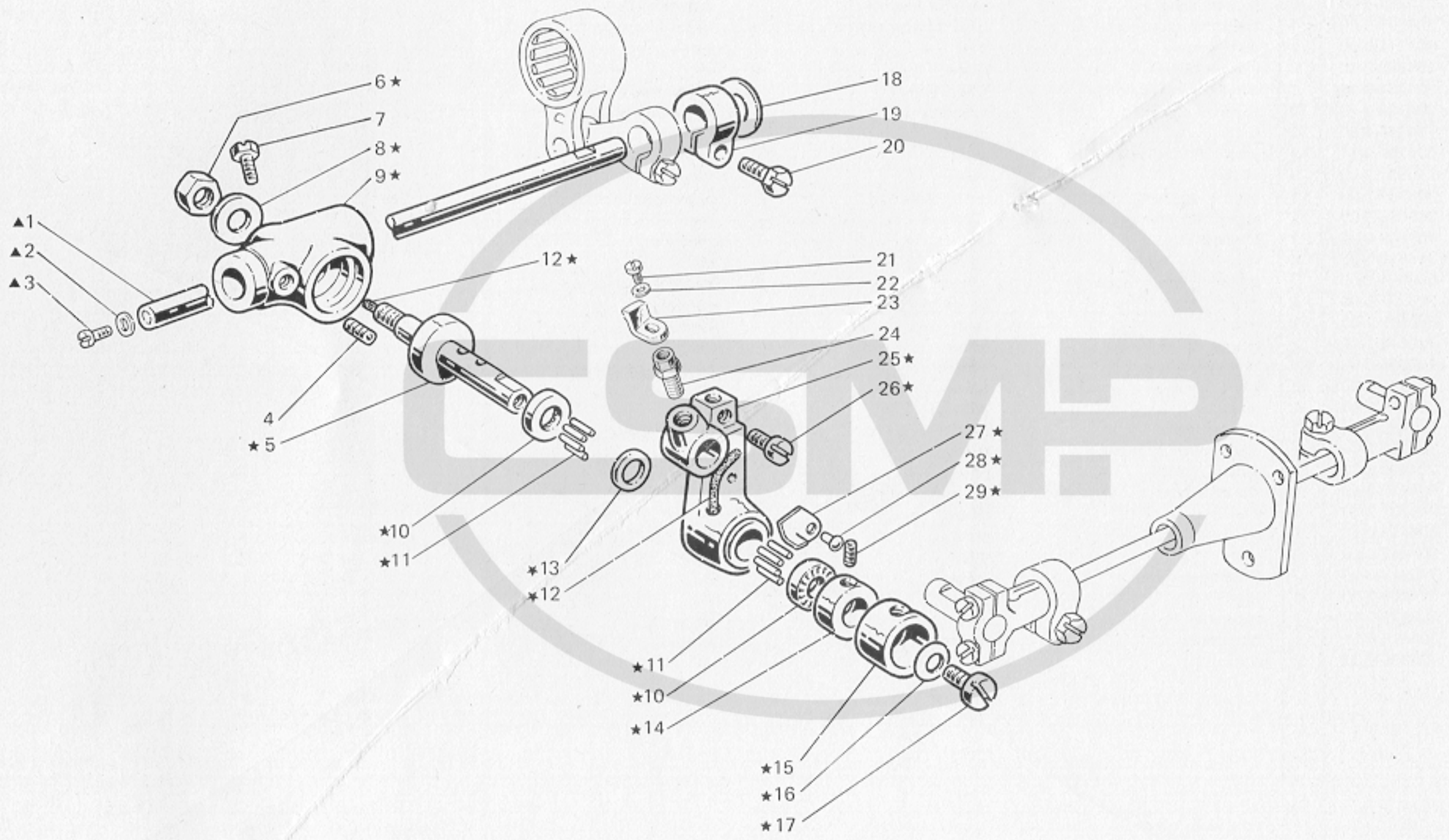
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE   | DESCRIPTION  | DESCRIPTION  | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|---|--|--|-----------|-------------|
| —                  | 308427-5-00                                    | 1             | gruppo porta griffa compl.<br>(con ★-19-20-26-37-38-39) | feed dog holder assembly<br>(with ★-19-20-36-37-38-39) | groupe porte-griffe compl.<br>(avec ★-19-20-36-37-38-39) |           |             |
| ★                  | 308417-4-00                                    | 1             | gruppo porta griffa                                     | feed dog holder assembly                               | groupe porte-griffe                                      |           |             |
| ●                  | 308286-4-00                                    | 1             | gruppo leva   | lever assembly   | groupe levier  |           |             |
| ◆                  | 308358-4-00                                    | 1             | semialbero inferiore completo                           | lover half-shaft assembly                              | semi-arbre inférieur complet                             |           |             |
| ◆                  | 308340-4-00                                    | 1             | gruppo comando crochet                                  | looper control assembly                                | groupe commande crochet                                  |           |             |
| 1                  | 202486-0-10                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 2                  | 301519-2-11                                    | 1             | attacco   | clamp  | raccord  |           |             |
| 3                  | 742813-0-00                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 4                  | 308285-0-00                                    | 1             | perno   | pin  | pivot  |           |             |
| 5                  | 308284-2-00                                    | 1             | leva comando porta griffa                               | lever  | levier   |           |             |
| 6                  | 704810-0-00                                    | 1             | rondella  | washer   | rondelle   |           |             |
| 7                  | 746512-2-00                                    | 1             | dado  | nut  | écrou  |           |             |
| 8                  | 308191-4-00                                    | 1             | supporto oscillante completo                            | support assembly                                       | support coulissant complet                               |           |             |
| 9                  | 308193-2-00                                    | 1             | supporto con viti                                       | support with screw                                     | support avec vis   |           |             |
| 10                 | 729013-2-00                                    | 2             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 11                 | 308190-0-00                                    | 2             | anello di tenuta  | retainer ring  | bague d'étanchéité                                       |           |             |
| 12                 | 745815-2-00                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 13                 | 304613-0-10                                    | 1             | braccio porta griffa                                    | feed dog arm   | bras porte-griffe  |           |             |
| 14                 | 309560-0-00                                    | 2             | rondella  | washer   | rondelle   |           |             |
| 15                 | 304612-0-10                                    | 1             | perno eccentrico  | eccentric pin  | pivot excentrique  |           |             |
| 16                 | 304684-0-10                                    | 1             | vite fissaggio griffa                                   | feed dog fixing screw                                  | vis blocage griffe                                       |           |             |
| 17                 | 704406-0-00                                    | 1             | rondella  | washer   | rondelle   |           |             |
| 18                 | 304616-0-11                                    | 1             | squadretta  | bracket  | équerre  |           |             |
| 19                 | 778238-0-00                                    | 2             | stoppino  | wick   | mèche  |           |             |
| 20                 | 300209-0-10                                    | 2             | perno   | pin  | pivot  |           |             |
| 21                 | 308280-0-00                                    | 1             | piastra disco   | disc plate   | plaque   |           |             |
| 22                 | 303458-0-11                                    | 1             | bussola   | bush   | bague  |           |             |
| 23                 | 724441-0-00                                    | 4             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 24                 | 745812-2-00                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 25                 | 304634-0-10                                    | 1             | salva ago mobile  | moveable needle guard                                  | protège-aiguille mobile                                  |           |             |
| 26                 | 742811-0-00                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 27                 | 308195-0-00                                    | 1             | perno   | pin  | pivot  |           |             |
| 28                 | 308898-2-00                                    | 1             | perno per supporto oscillante                           | pin  | pivot  |           |             |
| 29                 | 308281-0-00                                    | 1             | vite di registro  | adjustment screw                                       | vis de réglage   |           |             |
| 30                 | 308381-2-00                                    | 1             | semialbero  | half-shaft   | semi-arbre   |           |             |
| 31                 | 308278-0-00                                    | 1             | perno   | pin  | pivot  |           |             |
| 32                 | 746407-2-00                                    | 1             | dado  | nut  | écrou  |           |             |
| 33                 | 704226-2-00                                    | 1             | rondella  | washer   | rondelle   |           |             |
| 34                 | 728232-0-00                                    | 1             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 35                 | 704846-0-00                                    | 1             | rondella  | washer   | rondelle   |           |             |
| 36                 | 745136-2-00                                    | 3             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 37                 | 308029-2-00                                    | 2             | eccentrico con viti fig. 38                             | eccentric with screw fig.38                            | excentrique avec vis fig. 38                             |           |             |
| 38                 | 727834-2-00                                    | 4             | vite  | screw  | vis  |           |             |
| 39                 | 301459-4-10                                    | 2             | giunto completo per eccentrico                          | joint assembly for eccentric                           | joint compl.pour excentrique                             |           |             |
| 40                 | 301458-0-10                                    | 2             | giunto  | joint  | joint  |           |             |
| 41                 | 301579-0-10                                    | 2             | gabbia a rullini  | roller cage  | cage à aiguilles   |           |             |
| 42                 | 201143-0-10                                    | 4             | anello di tenuta  | circlip  | circlip  |           |             |
| 43                 | 308287-0-00                                    | 1             | anello di tenuta  | retainer ring  | bague d'étanchéité                                       |           |             |



| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION                   | DESCRIPTION                    | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-------------|
| 44                 | 704347-0-00                                    | 1             | rondella                   | washer                        | rondelle                       |           |             |
| 45                 | 309839-2-00                                    | 1             | anello di registro         | adjustment ring               | bague de réglage               |           |             |
| 46                 | 309838-2-00                                    | 1             | anello di registro         | adjustment ring               | bague de réglage               |           |             |
| 47                 | 729011-2-00                                    | 1             | vite                       | screw                         | vis                            |           |             |
| 48                 | 303459-2-11                                    | 1             | braccio                    | arm                           | bras                           |           |             |
| 49                 | 704218-2-00                                    | 1             | rondella                   | washer                        | rondelle                       |           |             |
| 50                 | 727215-0-00                                    | 3             | vite                       | screw                         | vis                            |           |             |
| 51                 | 308971-3-00                                    | 1             | tendifilo a camma con viti | cam thread take-up with screw | tendeur du fil à came avec vis |           |             |
| 52                 | 300377-0-10                                    | 1             | vite                       | screw                         | vis                            |           |             |
| 53                 | 308119-0-00                                    | 1             | anello di tenuta           | retainer ring                 | bague d'étanchéité             |           |             |
| 54                 | 308967-2-00                                    | 1             | anello limitatore          | limiter ring                  | bague                          |           |             |
| 55                 | 745827-2-00                                    | 4             | vite                       | screw                         | vis                            |           |             |
| 56                 | 308015-0-00                                    | 1             | manicotto                  | coupling                      | manchon                        |           |             |



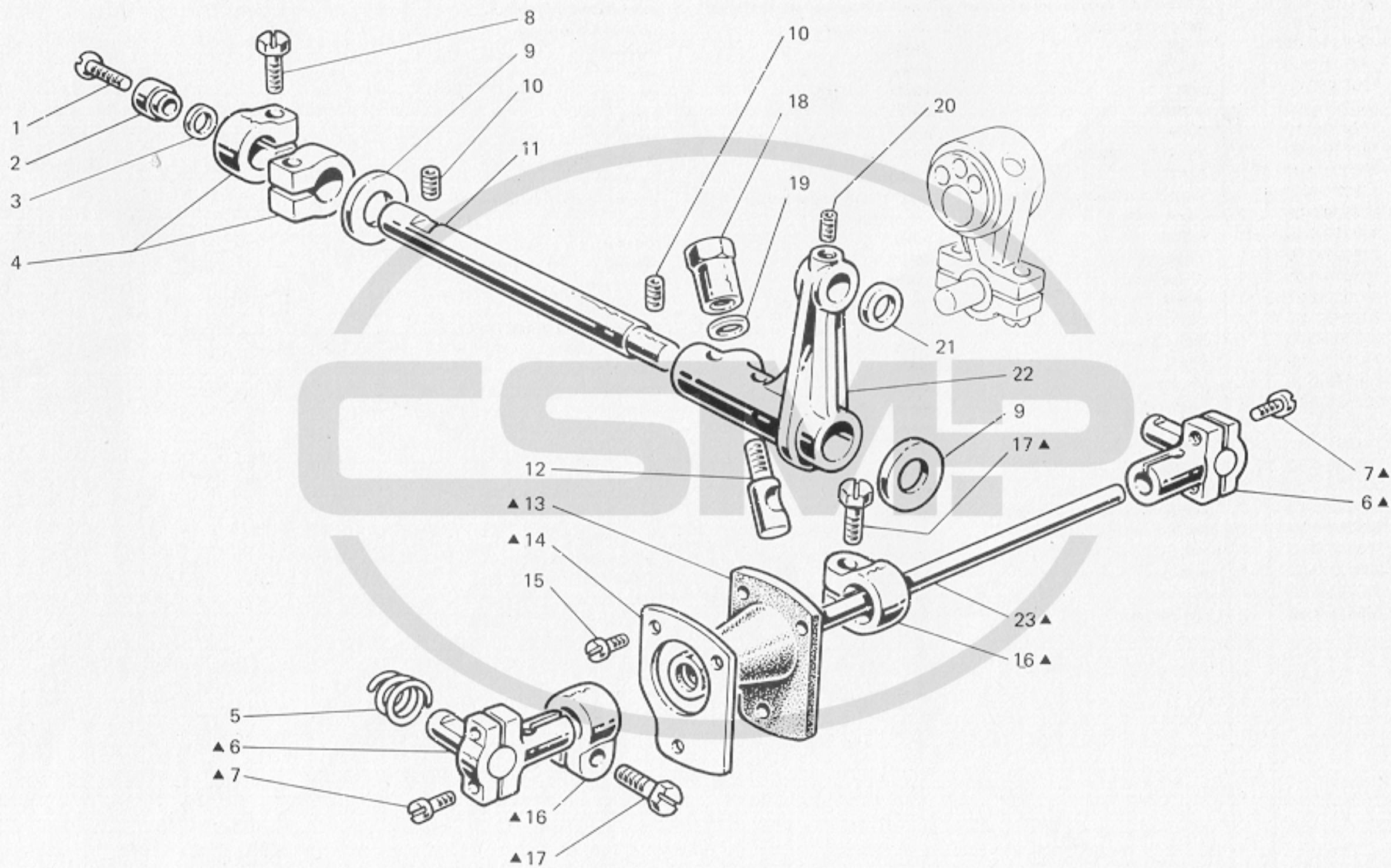
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                        | DESCRIPTION                       | DESCRIPTION                        | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|-----------|-------------|
| ■                  | 304449-4-11                                    | 1             | eccentrico regol. completo         | eccentric assembly                | excentrique compl.                 |           |             |
| ★                  | 308013-4-00                                    | 1             | bussola destra completa            | right bush assembly               | bague droite compl.                |           |             |
| 1                  | 310354-4-00                                    | 1             | gruppo biella                      | con-rod assembly                  | groupe bielle                      |           |             |
| 2                  | 308254-3-00                                    | 1             | biella con eccentrico e viti       | con-rod with eccentric and screws | bielle avec excentrique et vis     |           |             |
| 3                  | 308311-0-00                                    | 1             | perno a sfera                      | pin                               | pivot                              |           |             |
| 4                  | 308802-0-00                                    | 2             | vite per biella                    | screw                             | vis                                |           |             |
| 5                  | 304761-2-10                                    | 1             | coppia ingranaggi super.           | upper gears                       | engrenages supérieurs              |           |             |
| 6                  | 304762-2-10                                    | 2             | anello di registro                 | adjustment ring                   | bague de réglage                   |           |             |
| 7                  | 704844-0-00                                    | 2             | rondella                           | washer                            | rondelle                           |           |             |
| 8                  | 304756-0-11                                    | 1             | albero di trasmissione             | shaft                             | arbre                              |           |             |
| 9                  | 745827-2-00                                    | 8             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 10                 | 308909-2-00                                    | 1             | coppia ingranaggi infer.           | lower gears                       | engrenages inférieurs              |           |             |
| 11                 | 308896-3-00                                    | 1             | semialbero inferiore destro compl. | right lower half-shaft assembly   | semi-arbre inférieur droite compl. |           |             |
| 12                 | 704869-0-00                                    | 1             | rondella                           | washer                            | rondelle                           |           |             |
| 13                 | 745815-2-00                                    | 8             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 14                 | 308084-2-00                                    | 2             | anello di registro con viti        | adjustment ring with screws       | bague de réglage avec vis          |           |             |
| 15                 | 308127-0-00                                    | 1             | guarnizione                        | gasket                            | garniture                          |           |             |
| 16                 | 308012-2-00                                    | 1             | bussola                            | bush                              | bague                              |           |             |
| 17                 | 729044-2-00                                    | 2             | vite per puleggia                  | screw                             | vis                                |           |             |
| 18                 | 700596-0-00                                    | 1             | anello di tenuta                   | retainer ring                     | bague d'étanchéité                 |           |             |
| 19                 | 742222-2-00                                    | 3             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 20                 | 308301-0-00                                    | 1             | puleggia                           | pulley                            | poulie                             |           |             |
| 21                 | 743482-2-00                                    | 2             | vite per biella                    | screw for con-rod                 | vis pour bielle                    |           |             |
| 22                 | 305010-3-10                                    | 1             | biella comando frizione            | con-rod                           | bielle                             |           |             |
| 23                 | 304446-0-10                                    | 1             | gabbia a rullini                   | needle cage                       | cage à aiguilles                   |           |             |
| 24                 | 304412-0-10                                    | 1             | vite di registro                   | adjustment screw                  | vis de réglage                     |           |             |
| 25                 | 741721-2-00                                    | 2             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 26                 | 304413-0-10                                    | 1             | piastrina                          | plate                             | plaque                             |           |             |
| 27                 | 304462-0-20                                    | 2             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 28                 | 745317-0-00                                    | 2             | vite fissa eccentrico              | screw                             | vis                                |           |             |
| 29                 | 724908-2-00                                    | 1             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |
| 30                 | 200678-0-10                                    | 1             | coperchio                          | cover                             | couvercie                          |           |             |
| 31                 | 304476-0-11                                    | 1             | distanziale                        | spacer                            | entretoise                         |           |             |
| 32                 | 728080-0-00                                    | 2             | vite                               | screw                             | vis                                |           |             |



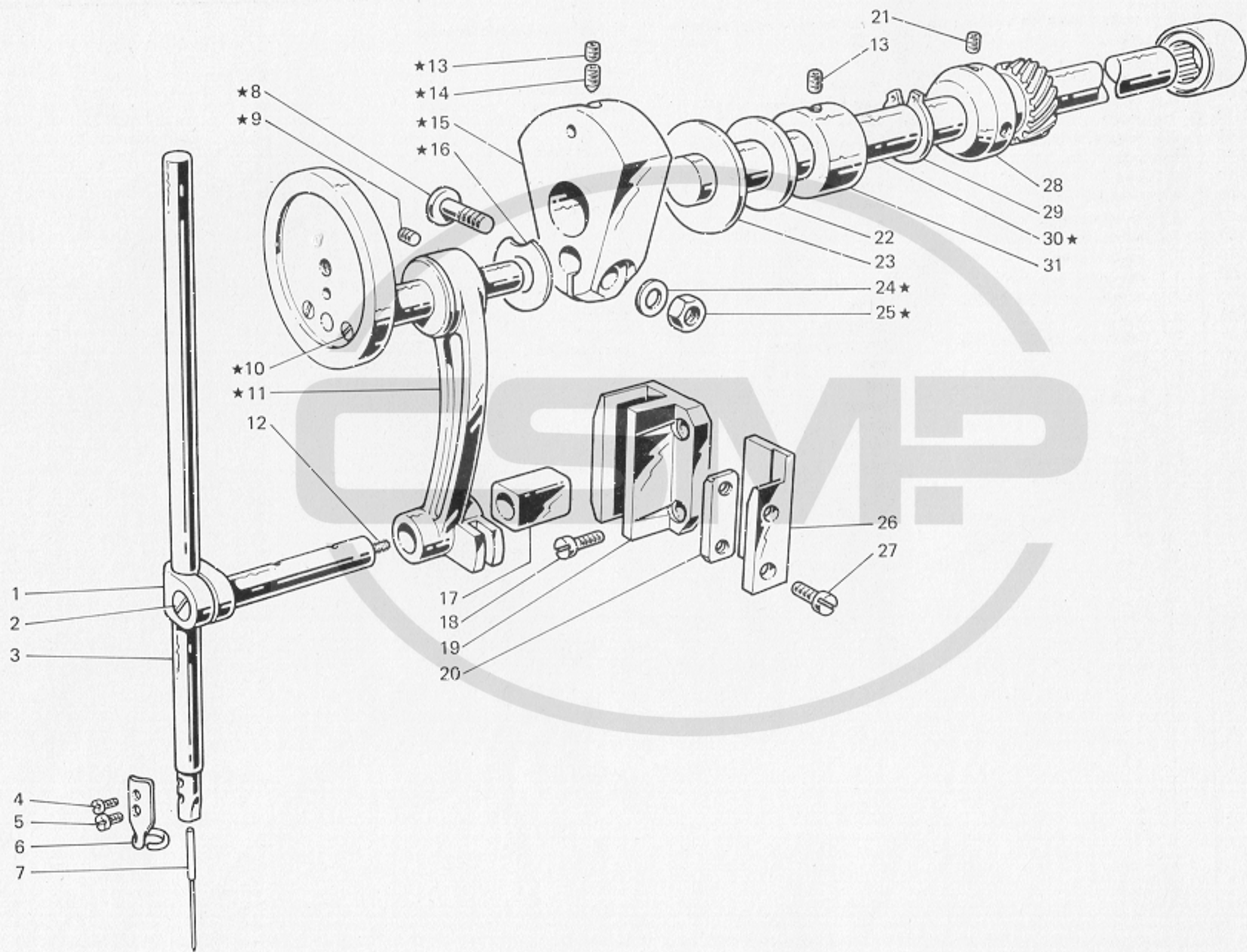
| Fig. Abb. |
|-----------|
| ★         |
| ▲         |
| 1         |
| 2         |
| 3         |
| 4         |
| 5         |
| 6         |
| 7         |
| 8         |
| 9         |
| 10        |
| 11        |
| 12        |
| 13        |
| 14        |
| 15        |
| 16        |
| 17        |
| 18        |
| 19        |
| 20        |
| 21        |
| 22        |
| 23        |
| 24        |
| 25        |
| 26        |
| 27        |
| 28        |
| 29        |

| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                       | DESCRIPTION                    | DESCRIPTION              | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 308261-4-00                                    | 1             | gruppo porta crochet              | looper holder assembly         | groupe porte-crochet     |           |             |
| ▲                  | 308292-4-00                                    | 1             | contralbero crochet infer. compl. | lower looper countershaft ass. | axe crochet inf. compl.  |           |             |
| 1                  | 308291-0-01                                    | 1             | perno per supporto                | pin for support                | pivot pour support       |           |             |
| 2                  | 705734-0-00                                    | 1             | guarnizione                       | gasket                         | garniture                |           |             |
| 3                  | 742214-2-00                                    | 1             | vite                              | screw                          | vis                      |           |             |
| 4                  | 730033-2-00                                    | 1             | vite                              | screw                          | vis                      |           |             |
| 5                  | 308271-0-00                                    | 1             | perno                             | pin                            | pivot                    |           |             |
| 6                  | 202474-0-10                                    | 1             | dado.                             | nut                            | écrou                    |           |             |
| 7                  | 740226-0-00                                    | 1             | vite per supporto                 | screw for support              | vis pour support         |           |             |
| 8                  | 704226-2-00                                    | 1             | rondella                          | washer                         | rondelle                 |           |             |
| 9                  | 308140-0-00                                    | 1             | supporto del porta crochet        | support for looper holder      | support du porte crochet |           |             |
| 10                 | 303539-0-00                                    | 2             | reggispinta                       | thrust bearing                 | butée                    |           |             |
| 11                 | 302276-0-10                                    | 40            | rullino                           | roller                         | rouleau                  |           |             |
| 12                 | 778827-0-00                                    | 2             | stoppino                          | wick                           | mèche                    |           |             |
| 13                 | 703810-0-00                                    | 1             | distanziale                       | spacer                         | entretoise               |           |             |
| 14                 | 302052-2-21                                    | 1             | ghiera con viti                   | ring with screws               | collier avec vis         |           |             |
| 15                 | 303538-0-00                                    | 1             | cappello di protezione            | protection cap                 | capouchon de protection  |           |             |
| 16                 | 702403-0-00                                    | 1             | molla a tazza                     | cup spring                     | ressort a tasse          |           |             |
| 17                 | 742423-0-00                                    | 1             | vite                              | screw                          | vis                      |           |             |
| 18                 | 704846-0-00                                    | 2             | rondella                          | washer                         | rondelle                 |           |             |
| 19                 | 300469-2-11                                    | 1             | fascetta                          | clamp                          | bride                    |           |             |
| 20                 | 300482-0-10                                    | 1             | vite                              | screw                          | vis                      |           |             |
| 21                 | 741665-0-00                                    | 1             | vite                              | screw                          | vis                      |           |             |
| 22                 | 704302-4-00                                    | 1             | rondella                          | washer                         | rondelle                 |           |             |
| 23                 | 304633-0-10                                    | 1             | salva asola                       | needle guard                   | protège-boutonnière      |           |             |
| 24                 | 304632-0-10                                    | 1             | vite fissa biella con crochet     | screw                          | vis                      |           |             |
| 25                 | 308266-2-00                                    | 1             | porta crochet inferiore           | lower looper holder            | porte crochet inférieur  |           |             |
| 26                 | 303503-0-10                                    | 1             | vite fissa crochet                | looper fixing screw            | vis blocage crochet      |           |             |
| 27                 | 308272-0-00                                    | 1             | piastrina                         | sheet                          | plaquette                |           |             |
| 28                 | 308273-0-00                                    | 1             | rivetto                           | rivet                          | rivet                    |           |             |
| 29                 | 745815-2-00                                    | 2             | vite per leva                     | screw                          | vis                      |           |             |



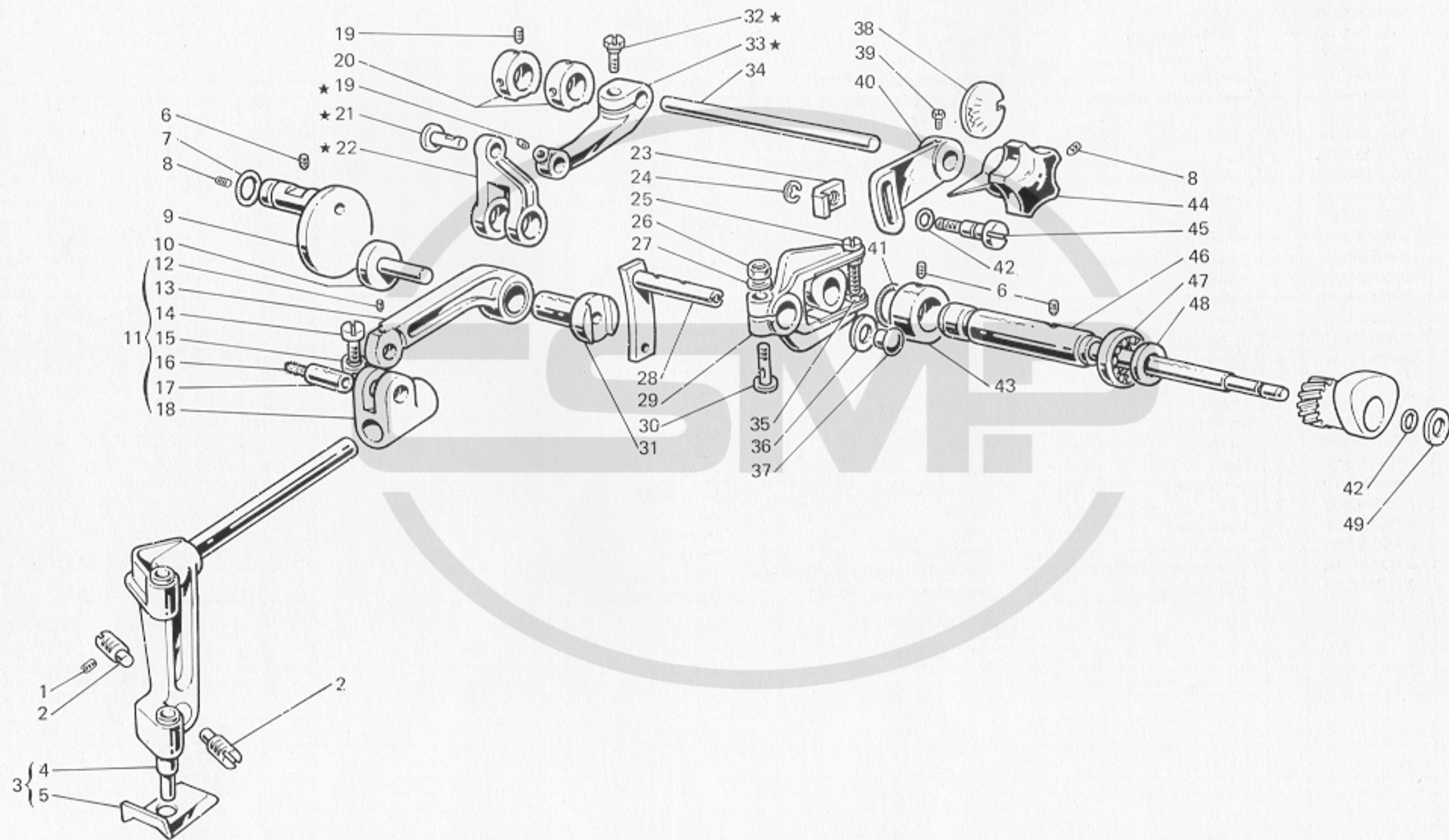


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION                   | DESCRIPTION                  | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------|-------------|
| ▲                  | 308332-4-00                                    | 1             | gruppo comando crochet infer. | lower looper control assembly | groupe com.crochet inférieur |           |             |
| 1                  | 744676-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 2                  | 308047-0-00                                    | 1             | scodellino                    | cup                           | cuvette                      |           |             |
| 3                  | 701009-0-00                                    | 1             | anello di tenuta              | retainer ring                 | bague d'étanchéité           |           |             |
| 4                  | 308046-2-01                                    | 2             | fascetta con vite             | clamp with screw              | bride avec vis               |           |             |
| 5                  | 302289-0-10                                    | 1             | molla                         | spring                        | ressort                      |           |             |
| 6                  | 308325-3-00                                    | 2             | testa di biella con viti      | con-rod big end with screws   | tete de bielle avec vis      |           |             |
| 7                  | 744040-2-00                                    | 4             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 8                  | 300482-0-10                                    | 2             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 9                  | 704849-0-00                                    | 2             | rondella                      | washer                        | rondelle                     |           |             |
| 10                 | 729434-2-00                                    | 2             | vite fissa perno              | screw                         | vis                          |           |             |
| 11                 | 308044-0-00                                    | 1             | perno per supporto            | pin                           | pivot                        |           |             |
| 12                 | 300352-0-10                                    | 1             | spina filettata               | pin                           | pivot                        |           |             |
| 13                 | 308330-3-00                                    | 1             | manicotto para olio           | oil protection                | manchon pare huile           |           |             |
| 14                 | 308327-0-00                                    | 1             | mascherina per manicotto      | flange                        | flasque                      |           |             |
| 15                 | 741675-2-00                                    | 2             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 16                 | 308326-2-01                                    | 2             | fascetta per biella con vite  | clamp with screw              | bride avec vis               |           |             |
| 17                 | 305194-0-00                                    | 2             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 18                 | 300351-0-11                                    | 1             | dado                          | nut                           | écrou                        |           |             |
| 19                 | 704309-4-00                                    | 1             | rondella                      | washer                        | rondelle                     |           |             |
| 20                 | 745815-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                         | vis                          |           |             |
| 21                 | 705834-0-00                                    | 1             | rondella in fibra             | washer                        | rondelle                     |           |             |
| 22                 | 308045-0-01                                    | 1             | supporto oscillante           | support                       | support coulissant           |           |             |
| 23                 | 308333-0-00                                    | 1             | tirante per biella            | tie-rod                       | tirant pour bielle           |           |             |

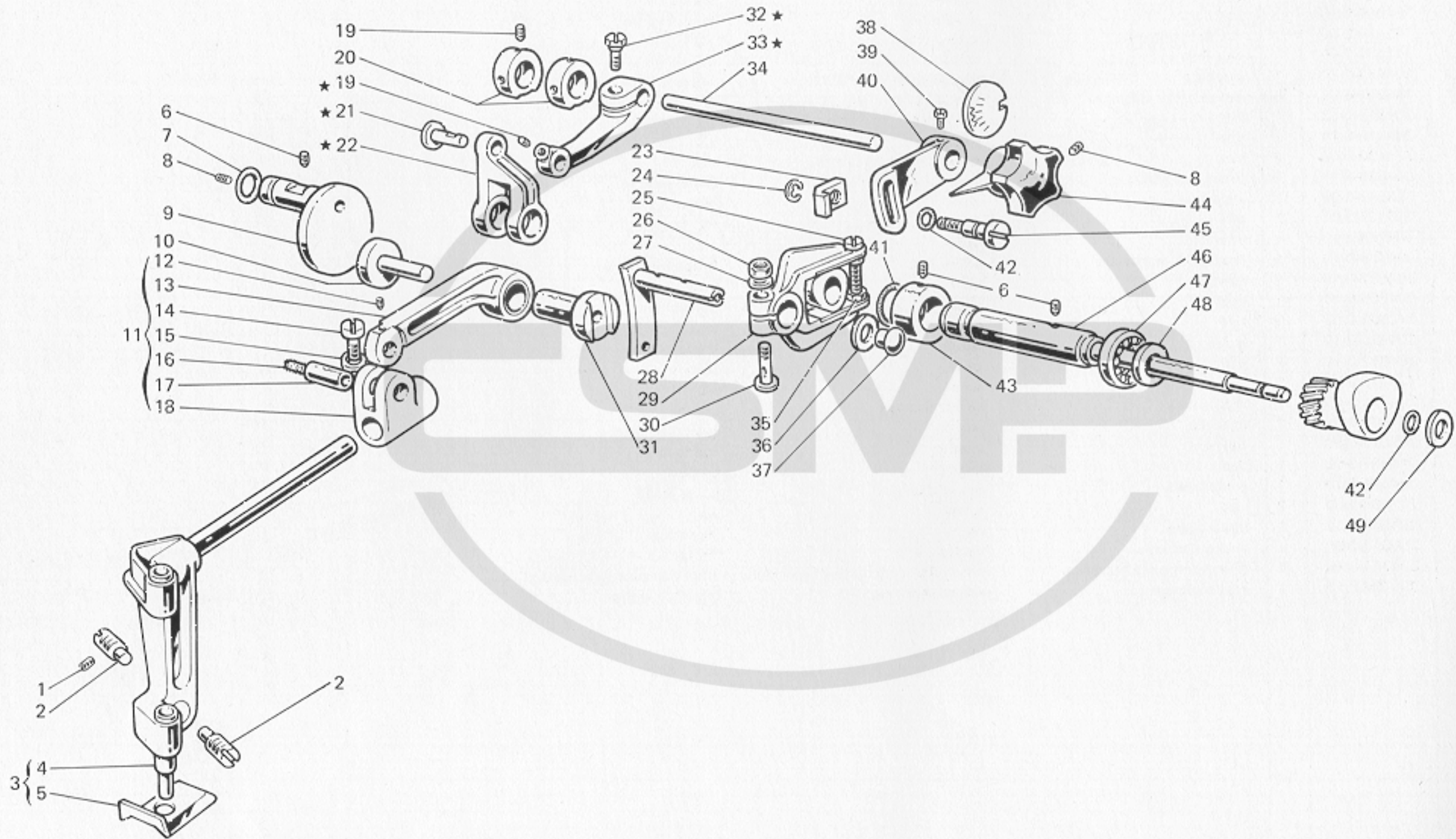


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                | DESCRIPTION              | DESCRIPTION              | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 308914-3-00                                    | 1             | base e braccio con bussole | base and arm with bushes | base et bras avec bagues |           |             |
| 1                  | 308293-0-01                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 2                  | 308297-0-00                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 3                  | 308096-0-00                                    | 1             | guarnizione sinistra base  | gasket                   | garniture                |           |             |
| 4                  | 742623-2-00                                    | 1             | tappo a vite               | plug                     | bouchon                  |           |             |
| 5                  | 303501-0-10                                    | 1             | tappo                      | plug                     | bouchon                  |           |             |
| 6                  | 305024-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 7                  | 304749-0-10                                    | 1             | tampone gomma              | pad                      | tampon                   |           |             |
| 8                  | 308296-0-00                                    | 2             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 9                  | 304785-0-10                                    | 1             | tappo foro barra ago       | plug                     | bouchon                  |           |             |
| 10                 | 701005-0-00                                    | 1             | anello di tenuta           | retainer ring            | bague d'étanchéité       |           |             |
| 11                 | 304619-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 12                 | 304702-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 13                 | 304703-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 14                 | 729032-2-00                                    | 1             | vite                       | screw                    | vis                      |           |             |
| 15                 | 308086-0-00                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 16                 | 308009-0-00                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 17                 | 308298-0-00                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 18                 | 304791-0-10                                    | 1             | tappo                      | plug                     | bouchon                  |           |             |
| 19                 | 302274-0-10                                    | 2             | cuscinetto a rullini       | roller bearing           | coussinet à rouleaux     |           |             |
| 20                 | 304699-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |
| 21                 | 304698-0-10                                    | 1             | bussola                    | bush                     | bague                    |           |             |

| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE              | DESCRIPTION                       | DESCRIPTION                    | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 304755-4-10                                    | 1             | gruppo comando barra ago | needle bar control assembly       | groupe commande barre-aiguille |           |             |
| 1                  | 304606-0-10                                    | 1             | perno                    | pin                               | pivot                          |           |             |
| 2                  | 721474-2-00                                    | 1             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 3                  | 304609-0-10                                    | 1             | barra ago                | needle bar                        | barre-aiguille                 |           |             |
| 4                  | 741415-0-00                                    | 1             | vite fissa passafilo     | screw                             | vis                            |           |             |
| 5                  | 741532-2-00                                    | 1             | vite fissa ago           | screw                             | vis                            |           |             |
| 6                  | 304753-0-10                                    | 1             | passafilo                | thread-guide                      | passe-fil                      |           |             |
| 7                  | 766300-6-90                                    | 1             | ago sist.RIM 67 fin90    | needle system RIM 67 size 90      | aiguille syst.RIM 67 jauge 90  |           |             |
| 8                  | 304814-0-10                                    | 1             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 9                  | 304816-0-10                                    | 1             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 10                 | 724430-0-00                                    | 2             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 11                 | 304623-3-10                                    | 1             | biella con perno         | con-rod with pin                  | bielle avec pivot              |           |             |
| 12                 | 778542-0-00                                    | 1             | stoppino                 | wick                              | mèche                          |           |             |
| 13                 | 745827-2-00                                    | 3             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 14                 | 304788-0-10                                    | 1             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 15                 | 304798-0-10                                    | 1             | braccio di manovella     | crank arm                         | bras à manivelle               |           |             |
| 16                 | 304687-0-10                                    | 1             | rondella                 | washer                            | rondelle                       |           |             |
| 17                 | 304605-0-10                                    | 1             | cursore                  | slider                            | curseur                        |           |             |
| 18                 | 741963-0-00                                    | 2             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 19                 | 304810-0-10                                    | 1             | guida                    | guide                             | guide                          |           |             |
| 20                 | 304692-0-10                                    | 1             | piastrina                | plate                             | plaque                         |           |             |
| 21                 | 729013-2-00                                    | 2             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 22                 | 304771-0-10                                    | 1             | reggispinta              | thrust bearing                    | butée                          |           |             |
| 23                 | 704865-0-00                                    | 1             | rondella                 | washer                            | rondelle                       |           |             |
| 24                 | 705013-0-00                                    | 1             | rondella                 | washer                            | rondelle                       |           |             |
| 25                 | 746407-2-00                                    | 1             | dado                     | nut                               | écrou                          |           |             |
| 26                 | 304691-0-10                                    | 1             | guida biella             | con-rod guide                     | guide bielle                   |           |             |
| 27                 | 721494-2-00                                    | 2             | vite                     | screw                             | vis                            |           |             |
| 28                 | 304649-0-10                                    | 1             | ingranaggio              | gear                              | engrenage                      |           |             |
| 29                 | 700014-0-00                                    | 1             | anello elastico          | circlip                           | circlip                        |           |             |
| 30                 | 304754-0-10                                    | 1             | albero comando barra ago | needle bar control shaft assembly | arbre commande barre-aiguille  |           |             |
| 31                 | 304766-2-10                                    | 1             | anello di registro       | adjustment ring                   | bague de réglage               |           |             |

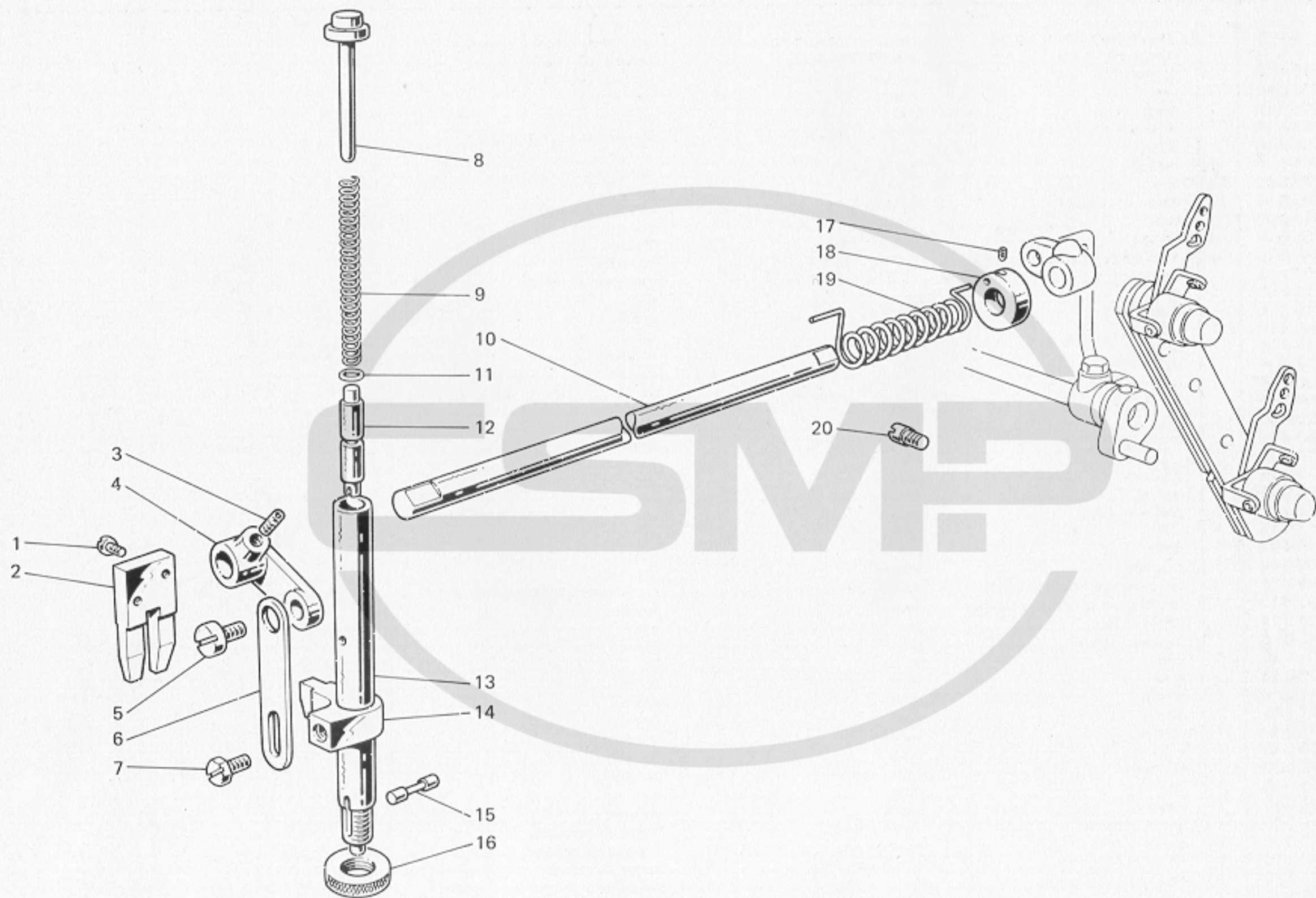


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                                 | DESCRIPTION                               | DESCRIPTION                                 | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|---|---|---|-----------|-------------|
| —                  | 304708-5-10                                    | 1             | gruppo movimento zig-zag<br>(con★-10-11-32) | control zig-zag group<br>(with★-10-11-32) | groupe commande zig-zag<br>(avec★-10-11-32) |           |             |
| ★                  | 304715-4-10                                    | 1             | supporto con leva                           | support with lever                        | support avec levier                         |           |             |
| 1                  | 304787-0-10                                    | 2             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 2                  | 304705-0-10                                    | 2             | perno a vite                                | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 3                  | 304697-4-10                                    | 1             | slitta porta barra ago                      | slider for needle bar                     | glissière pour barre-aiguille               |           |             |
| 4                  | 304696-3-10                                    | 1             | slitta                                      | slider                                    | glissière                                   |           |             |
| 5                  | 304764-0-10                                    | 1             | paraolio                                    | oil-retainer                              | pare-huile                                  |           |             |
| 6                  | 729043-2-00                                    | 4             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 7                  | 701009-0-00                                    | 1             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 8                  | 729013-2-00                                    | 2             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 9                  | 304795-0-10                                    | 1             | flangia                                     | flange                                    | flasque                                     |           |             |
| 10                 | 304643-0-10                                    | 1             | rondella con perno                          | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 11                 | 304707-4-11                                    | 1             | manicotto e biella                          | coupling and con-rod                      | manchon et bielle                           |           |             |
| 12                 | 727023-0-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 13                 | 304712-2-10                                    | 1             | biella                                      | con-rod                                   | bielle                                      |           |             |
| 14                 | 742068-2-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 15                 | 704218-2-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 16                 | 778212-0-00                                    | 1             | stoppino                                    | wick                                      | mèche                                       |           |             |
| 17                 | 304710-0-10                                    | 1             | perno                                       | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 18                 | 304706-2-12                                    | 1             | manicotto                                   | coupling                                  | manchon                                     |           |             |
| 19                 | 745812-2-00                                    | 5             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 20                 | 304769-2-10                                    | 2             | anello di registro                          | adjustment ring                           | bague de réglage                            |           |             |
| 21                 | 304717-0-10                                    | 1             | perno                                       | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 22                 | 304714-0-10                                    | 1             | supporto                                    | support                                   | support                                     |           |             |
| 23                 | 304775-0-10                                    | 1             | staffa                                      | bracket                                   | bride                                       |           |             |
| 24                 | 700206-0-00                                    | 1             | anello elastico                             | circlip                                   | circlip                                     |           |             |
| 25                 | 304655-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 26                 | 302708-0-01                                    | 1             | dado  | nut                                       | écrou                                       |           |             |
| 27                 | 705008-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 28                 | 304645-3-10                                    | 1             | settere con stoppini e tappo                | sector with wicks and plug                | secteur avec mèches et bouchon              |           |             |
| 29                 | 304647-3-10                                    | 1             | forcella con piastrine e camma              | fork                                      | fourche                                     |           |             |
| 30                 | 304797-0-10                                    | 1             | perno a vite                                | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 31                 | 304642-0-10                                    | 1             | perno scorrevole                            | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 32                 | 202502-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 33                 | 304716-0-10                                    | 1             | leva  | lever                                     | levier                                      |           |             |
| 34                 | 304718-0-10                                    | 1             | albero                                      | shaft                                     | arbre                                       |           |             |
| 35                 | 746007-2-00                                    | 2             | dado  | nut                                       | écrou                                       |           |             |
| 36                 | 704833-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 37                 | 304620-0-10                                    | 1             | tappo                                       | plug                                      | bouchon                                     |           |             |
| 38                 | 304813-0-10                                    | 1             | targhetta                                   | plate                                     | plaque                                      |           |             |
| 39                 | 740522-0-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 40                 | 304776-0-10                                    | 1             | settore                                     | sector                                    | secteur                                     |           |             |
| 41                 | 701113-0-00                                    | 1             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 42                 | 701002-0-00                                    | 2             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 43                 | 304768-2-10                                    | 1             | anello di registro                          | adjustment ring                           | bague de réglage                            |           |             |
| 44                 | 304773-2-10                                    | 1             | manopola con indice                         | knob                                      | poignée                                     |           |             |
| 45                 | 304774-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 46                 | 304796-0-10                                    | 1             | albero                                      | shaft                                     | arbre                                       |           |             |
| 47                 | 304770-0-10                                    | 1             | reggispinta                                 | thrust bearing                            | butée                                       |           |             |
| 48                 | 704820-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 49                 | 704818-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |

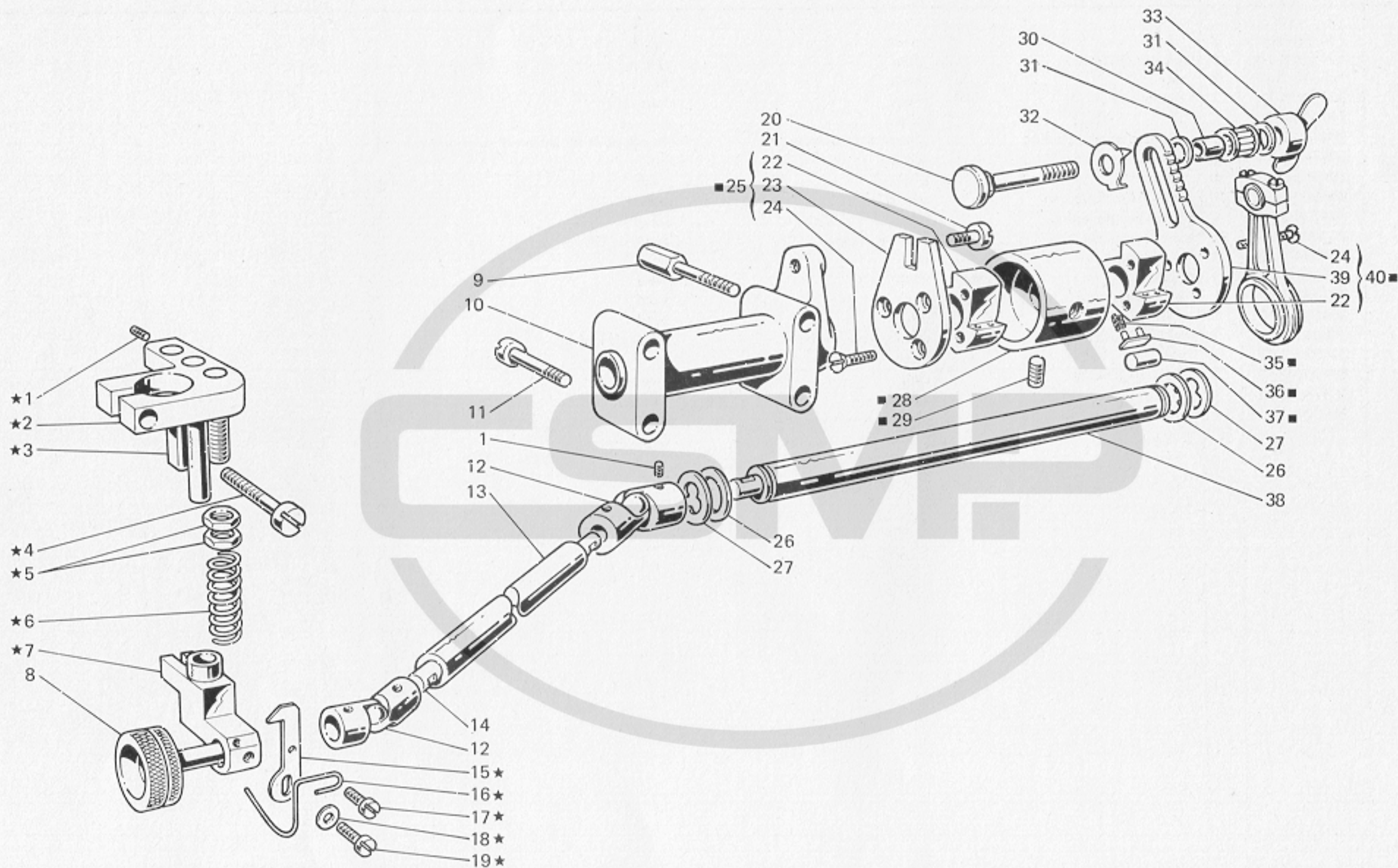




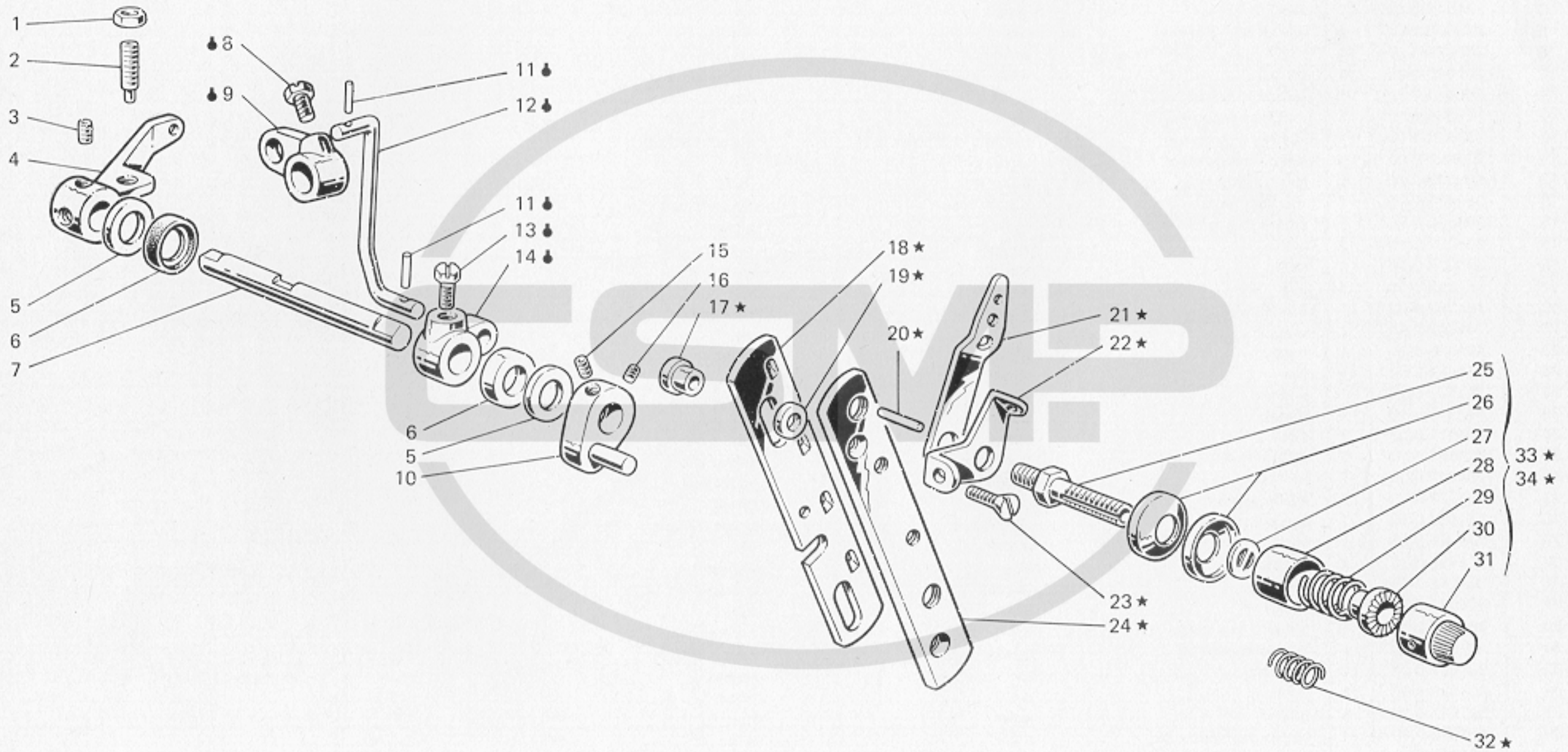
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                                 | DESCRIPTION                               | DESCRIPTION                                 | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|---|---|---|-----------|-------------|
| —                  | 304708-5-10                                    | 1             | gruppo movimento zig-zag<br>(con★-10-11-32) | control zig-zag group<br>(with★-10-11-32) | groupe commande zig-zag<br>(avec★-10-11-32) |           |             |
| ★                  | 304715-4-10                                    | 1             | supporto con leva                           | support with lever                        | support avec levier                         |           |             |
| 1                  | 304787-0-10                                    | 2             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 2                  | 304705-0-10                                    | 2             | perno a vite                                | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 3                  | 304697-4-10                                    | 1             | slitta porta barra ago                      | slider for needle bar                     | glissière pour barre-aiguille               |           |             |
| 4                  | 304696-3-10                                    | 1             | slitta                                      | slider                                    | glissière                                   |           |             |
| 5                  | 304764-0-10                                    | 1             | paraolio                                    | oil-retainer                              | pare-huile                                  |           |             |
| 6                  | 729043-2-00                                    | 4             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 7                  | 701009-0-00                                    | 1             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 8                  | 729013-2-00                                    | 2             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 9                  | 304795-0-10                                    | 1             | flangia                                     | flange                                    | flasque                                     |           |             |
| 10                 | 304643-0-10                                    | 1             | rondella con perno                          | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 11                 | 304707-4-11                                    | 1             | manicotto e biella                          | coupling and con-rod                      | manchon et bielle                           |           |             |
| 12                 | 727023-0-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 13                 | 304712-2-10                                    | 1             | biella                                      | con-rod                                   | bielle                                      |           |             |
| 14                 | 742068-2-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 15                 | 704218-2-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 16                 | 778212-0-00                                    | 1             | stoppino                                    | wick                                      | mèche                                       |           |             |
| 17                 | 304710-0-10                                    | 1             | perno                                       | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 18                 | 304706-2-12                                    | 1             | manicotto                                   | coupling                                  | manchon                                     |           |             |
| 19                 | 745812-2-00                                    | 5             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 20                 | 304769-2-10                                    | 2             | anello di registro                          | adjustment ring                           | bague de réglage                            |           |             |
| 21                 | 304717-0-10                                    | 1             | perno                                       | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 22                 | 304714-0-10                                    | 1             | supporto                                    | support                                   | support                                     |           |             |
| 23                 | 304775-0-10                                    | 1             | staffa                                      | bracket                                   | bride                                       |           |             |
| 24                 | 700206-0-00                                    | 1             | anello elastico                             | circlip                                   | circlip                                     |           |             |
| 25                 | 304655-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 26                 | 302708-0-01                                    | 1             | dado  | nut                                       | écrou                                       |           |             |
| 27                 | 705008-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 28                 | 304645-3-10                                    | 1             | settore con stoppini e tappo                | sector with wicks and plug                | secteur avec mèches et bouchon              |           |             |
| 29                 | 304647-3-10                                    | 1             | forcella con piastrine e camma              | fork                                      | fourche                                     |           |             |
| 30                 | 304797-0-10                                    | 1             | perno a vite                                | pin                                       | pivot                                       |           |             |
| 31                 | 304642-0-10                                    | 1             | perno scorrevole                            | pin                                       | pivct                                       |           |             |
| 32                 | 202502-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 33                 | 304716-0-10                                    | 1             | leva  | lever                                     | levier                                      |           |             |
| 34                 | 304718-0-10                                    | 1             | albero                                      | shaft                                     | arbre                                       |           |             |
| 35                 | 746007-2-00                                    | 2             | dado  | nut                                       | écrou                                       |           |             |
| 36                 | 704833-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 37                 | 304620-0-10                                    | 1             | tappo                                       | plug                                      | bouchon                                     |           |             |
| 38                 | 304813-0-10                                    | 1             | targhetta                                   | plate                                     | plaque                                      |           |             |
| 39                 | 740522-0-00                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 40                 | 304776-0-10                                    | 1             | settore                                     | sector                                    | secteur                                     |           |             |
| 41                 | 701113-0-00                                    | 1             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 42                 | 701002-0-00                                    | 2             | anello di tenuta                            | retainer ring                             | bague d'étanchéité                          |           |             |
| 43                 | 304768-2-10                                    | 1             | anello di registro                          | adjustment ring                           | bague de réglage                            |           |             |
| 44                 | 304773-2-10                                    | 1             | manopola con indice                         | knob                                      | poignée                                     |           |             |
| 45                 | 304774-0-10                                    | 1             | vite  | screw                                     | vis   |           |             |
| 46                 | 304796-0-10                                    | 1             | albero                                      | shaft                                     | arbre                                       |           |             |
| 47                 | 304770-0-10                                    | 1             | reggispinta                                 | thrust bearing                            | butée                                       |           |             |
| 48                 | 704820-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |
| 49                 | 704818-0-00                                    | 1             | rondella                                    | washer                                    | rondelle                                    |           |             |

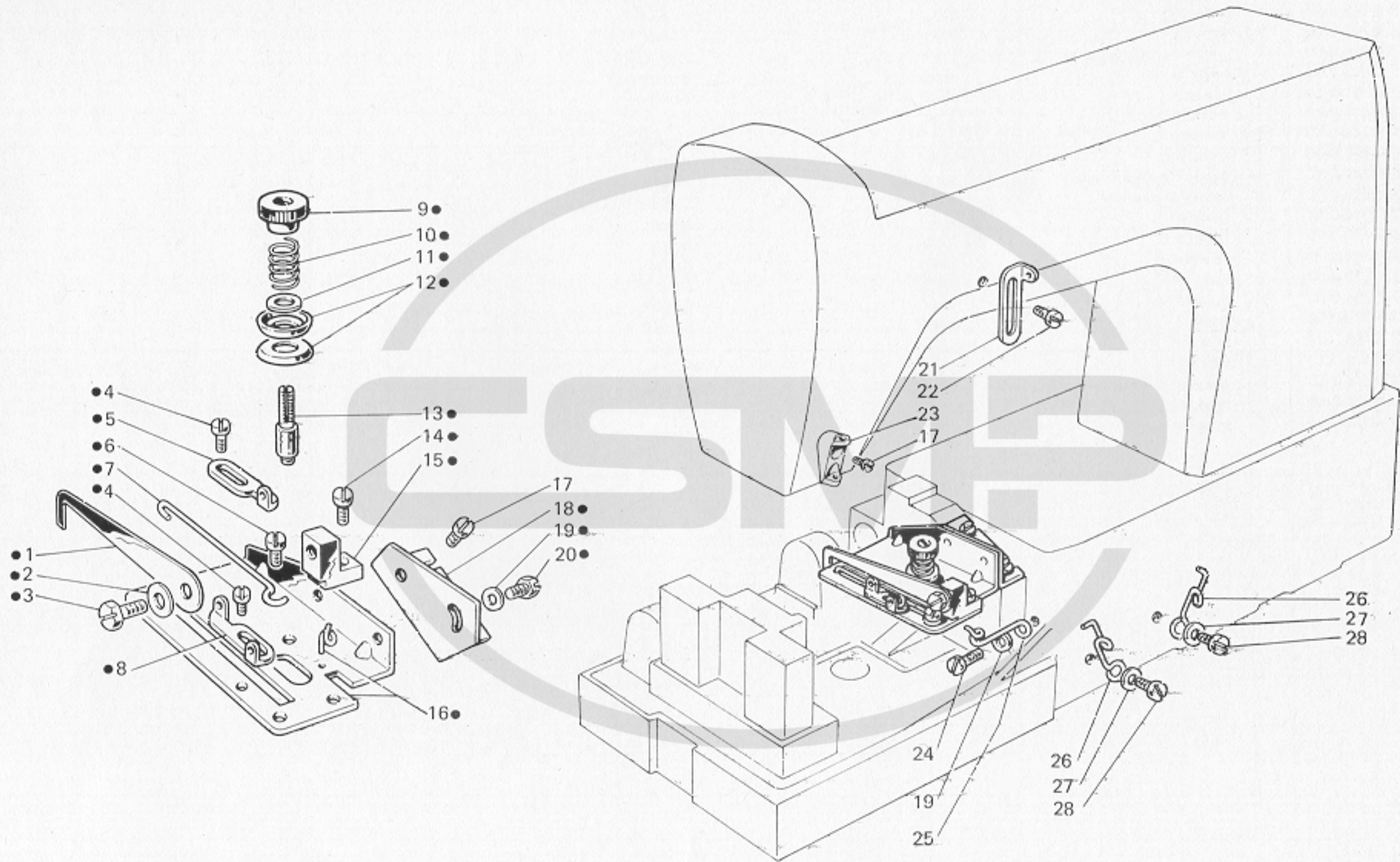


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE              | DESCRIPTION          | DESCRIPTION                            | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|--------------------------|----------------------|--|-----------|-------------|
| 1                  | 721494-2-00                                    | 2             | vite                     | screw                | vis                                    |           |             |
| 2                  | 304746-0-10                                    | 1             | piastra guida barra      | plate                | plaque                                 |           |             |
| 3                  | 745815-2-00                                    | 1             | vite                     | screw                | vis                                    |           |             |
| 4                  | 304741-0-10                                    | 1             | manovella                | crank                | manivelle                              |           |             |
| 5                  | 743835-2-00                                    | 1             | vite                     | screw                | vis                                    |           |             |
| 6                  | 304740-0-10                                    | 1             | tirante per alza piedino | presser foot tie-rod | tirante pour soulèvement pied presseur |           |             |
| 7                  | 304745-0-10                                    | 1             | vite                     | screw                | vis                                    |           |             |
| 8                  | 304652-0-10                                    | 1             | perno                    | pin                  | pivot                                  |           |             |
| 9                  | 305006-0-10                                    | 1             | molla premi piedino      | spring               | ressort                                |           |             |
| 10                 | 304739-0-10                                    | 1             | barra porta piedino      | bar                  | barre                                  |           |             |
| 11                 | 701002-0-00                                    | 1             | anello di tenuta         | retainer ring        | bague de réglage                       |           |             |
| 12                 | 304654-0-10                                    | 1             | puntalino                | pin                  | pivot                                  |           |             |
| 13                 | 305007-0-10                                    | 1             | albero                   | shaft                | arbre                                  |           |             |
| 14                 | 304744-0-10                                    | 1             | guida a forcella         | guide                | guide                                  |           |             |
| 15                 | 304650-0-10                                    | 1             | spina                    | pin                  | pivot                                  |           |             |
| 16                 | 305011-0-10                                    | 1             | ghiera di registro       | adjustment ring nut  | collier de réglage                     |           |             |
| 17                 | 745827-2-00                                    | 2             | vite                     | screw                | vis                                    |           |             |
| 18                 | 304767-2-10                                    | 1             | anelli per molla         | ring                 | anneau                                 |           |             |
| 19                 | 304784-0-10                                    | 1             | molla                    | spring               | ressort                                |           |             |
| 20                 | 308007-0-00                                    | 1             | perno filettato          | pin                  | pivot                                  |           |             |



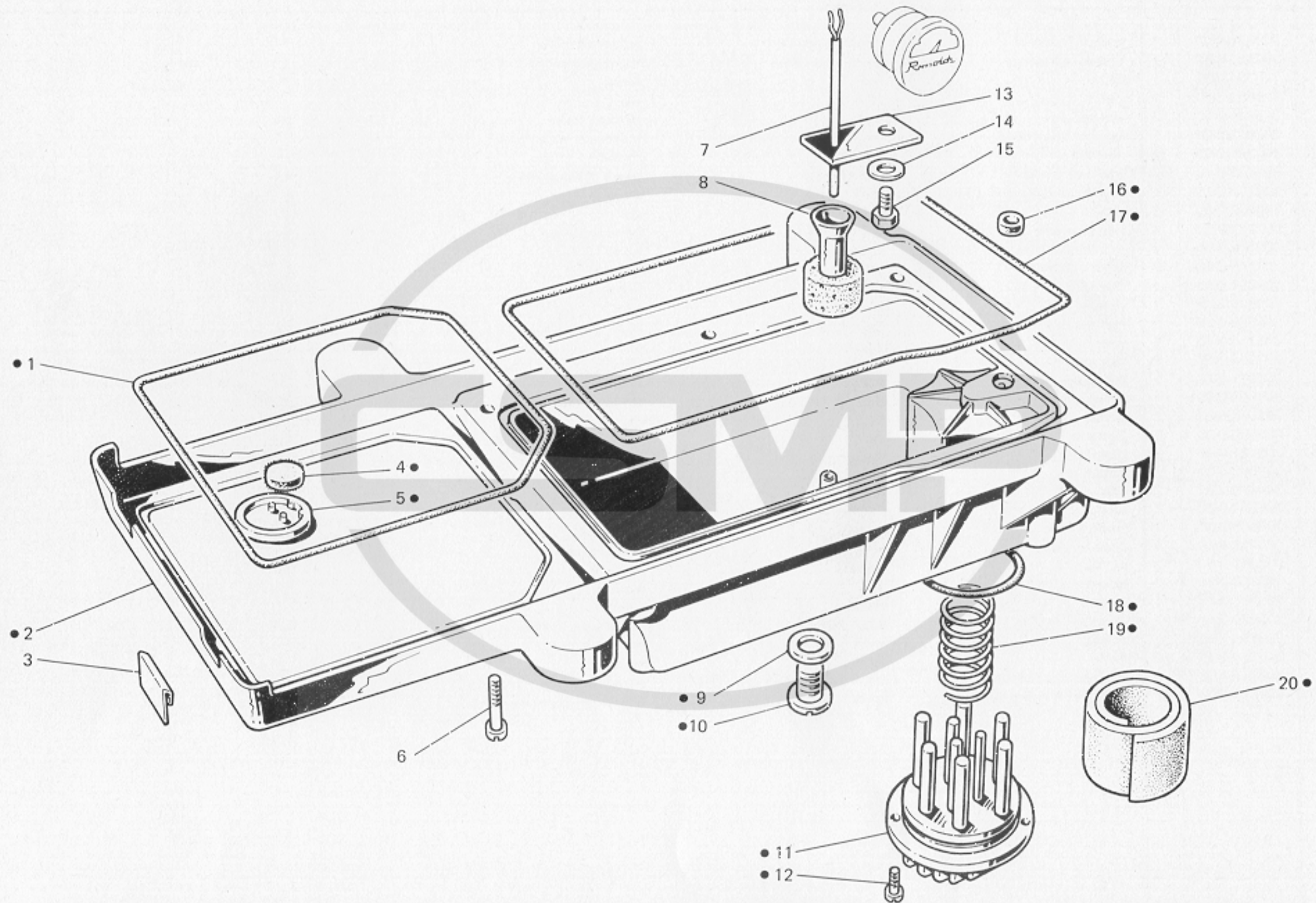
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE            | DESCRIPTION         | DESCRIPTION          | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|------------------------|---------------------|----------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 305035-4-10                                    | 1             | gruppo porta rullino   | roller holder group | groupe porte rouleau |           |             |
| ■                  | 304431-4-11                                    | 1             | gruppo frizione        | clutch assembly     | friction complète    |           |             |
| 1                  | 745812-2-00                                    | 9             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 2                  | 305034-3-10                                    | 1             | supporto               | support             | support              |           |             |
| 3                  | 305038-0-10                                    | 1             | perno                  | pin                 | pivot                |           |             |
| 4                  | 721525-0-00                                    | 1             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 5                  | 746406-2-00                                    | 2             | dado                   | nut                 | écrou                |           |             |
| 6                  | 305039-0-10                                    | 1             | molla                  | spring              | ressort              |           |             |
| 7                  | 305040-0-10                                    | 1             | porta rullo            | roller holder       | porte rouleau        |           |             |
| 8                  | 305043-0-10                                    | 1             | rullino trascinatore   | roller              | rouleau              |           |             |
| 9                  | 305045-0-10                                    | 1             | vite fissa supporto    | screw               | vis                  |           |             |
| 10                 | 305026-2-10                                    | 1             | supporto completo      | support assembly    | support compl.       |           |             |
| 11                 | 722482-2-00                                    | 3             | vite fissa supporto    | screw               | vis                  |           |             |
| 12                 | 305032-0-10                                    | 2             | giunto sferico         | joint               | joint                |           |             |
| 13                 | 305031-0-10                                    | 1             | tubo in gomma          | rubber tube         | tube en caoutchouc   |           |             |
| 14                 | 305030-0-10                                    | 1             | albero di trasmissione | shaft               | arbre                |           |             |
| 15                 | 305037-0-10                                    | 1             | molla                  | spring              | ressort              |           |             |
| 16                 | 305036-0-10                                    | 1             | molla                  | spring              | ressort              |           |             |
| 17                 | 741612-0-00                                    | 1             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 18                 | 704302-4-00                                    | 1             | rondella               | washer              | rondelle             |           |             |
| 19                 | 741642-2-00                                    | 1             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 20                 | 304086-0-10                                    | 1             | perno                  | pin                 | pivot                |           |             |
| 21                 | 721454-2-00                                    | 1             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 22                 | 301523-0-10                                    | 2             | settore                | sector              | secteur              |           |             |
| 23                 | 203928-0-10                                    | 1             | flangia                | flange              | flasque              |           |             |
| 24                 | 724471-0-00                                    | 6             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 25                 | 304432-4-10                                    | 1             | settore destro         | right sector        | sector droite        |           |             |
| 26                 | 704841-0-00                                    | 2             | rondella               | washer              | rondelle             |           |             |
| 27                 | 700212-0-00                                    | 2             | anello elastico        | circlip             | circlip              |           |             |
| 28                 | 304430-0-10                                    | 1             | corpo frizione         | clutch body         | corps friction       |           |             |
| 29                 | 729043-2-00                                    | 2             | vite                   | screw               | vis                  |           |             |
| 30                 | 304436-0-10                                    | 1             | anello                 | ring                | anneau               |           |             |
| 31                 | 704216-2-00                                    | 2             | rondella               | washer              | rondelle             |           |             |
| 32                 | 304073-0-10                                    | 1             | indice                 | index               | indice               |           |             |
| 33                 | 200413-2-10                                    | 1             | pomolo con alette      | knob                | pommeau              |           |             |
| 34                 | 201357-0-10                                    | 1             | gabbietta a rullini    | needle cage         | cage à aiguille      |           |             |
| 35                 | 304477-0-01                                    | 12            | molletta               | spring              | ressort              |           |             |
| 36                 | 304478-0-00                                    | 12            | pernetto               | pin                 | pivot                |           |             |
| 37                 | 301527-0-10                                    | 6             | rullino                | roller              | rouleau              |           |             |
| 38                 | 305029-0-10                                    | 1             | albero comando rullo   | shaft               | arbre                |           |             |
| 39                 | 304084-0-10                                    | 1             | flangia                | flange              | flasque              |           |             |
| 40                 | 304085-4-10                                    | 1             | settore sinistro       | left sector         | secteur gauche       |           |             |



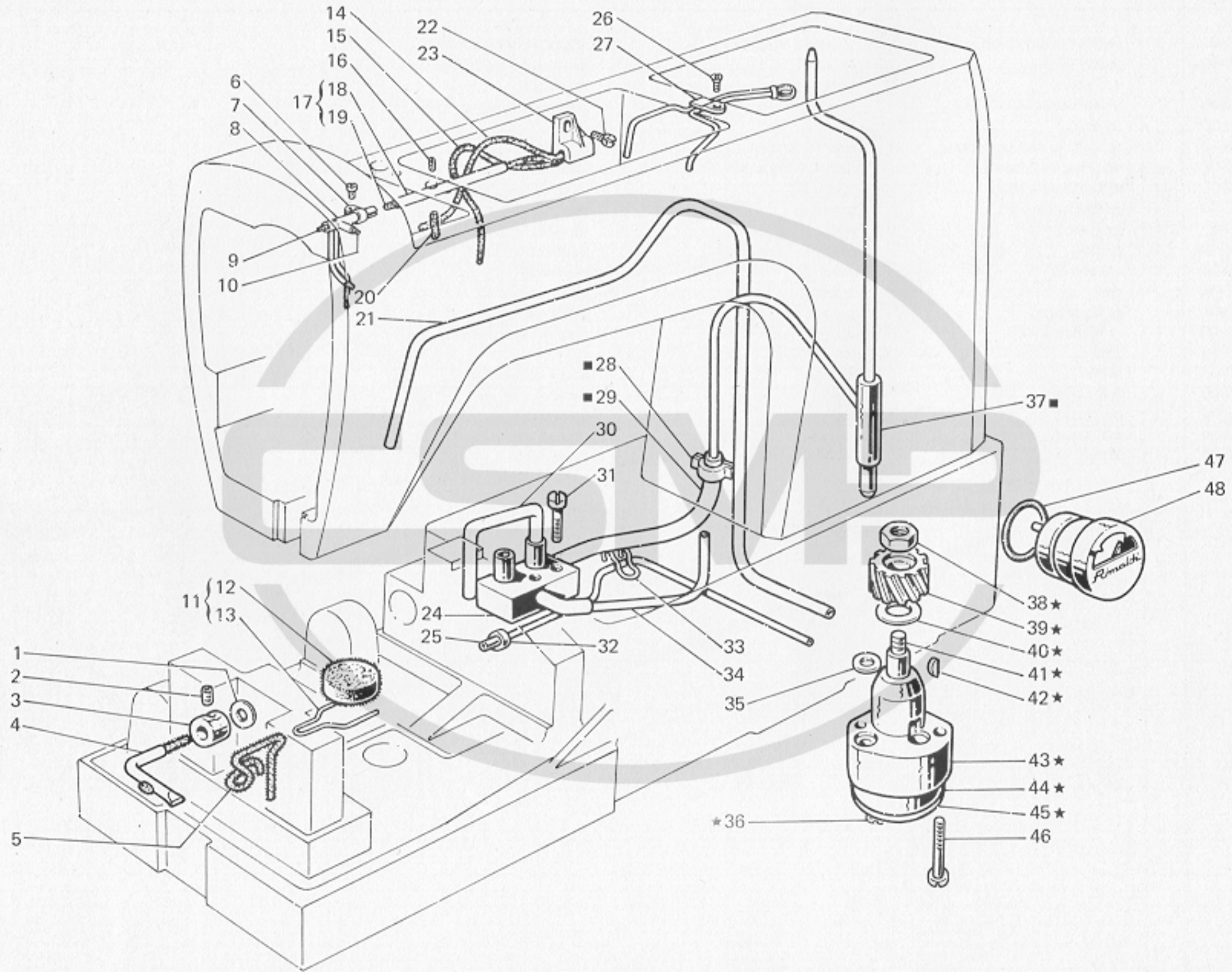


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION                      | DESCRIPTION                      | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 308529-4-00                                    | 1             | gruppo tensioni               | tension assembly                 | groupe tensions                  |           |             |
| ●                  | 308320-4-00                                    | 1             | tirante con leva              | tie-rod with lever               | tirant avec levier               |           |             |
| 1                  | 746204-0-00                                    | 1             | dado                          | nut                              | écrou                            |           |             |
| 2                  | 729884-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                            | vis                              |           |             |
| 3                  | 729034-2-00                                    | 2             | vite per leva                 | screw for lever                  | vis pour levier                  |           |             |
| 4                  | 308062-2-00                                    | 1             | leva con viti e dado          | lever with screws and nut        | levier avec vis et écrou         |           |             |
| 5                  | 704240-2-00                                    | 2             | rondella                      | washer                           | rondelle                         |           |             |
| 6                  | 304763-0-10                                    | 2             | anello di tenuta              | retainer ring                    | bague d'étanchéité               |           |             |
| 7                  | 304743-0-11                                    | 1             | albero comando alza piedino   | shaft                            | arbre                            |           |             |
| 8                  | 740632-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                            | vis                              |           |             |
| 9                  | 302232-0-10                                    | 1             | leva superiore                | upper lever                      | levier supérieur                 |           |             |
| 10                 | 308495-2-00                                    | 1             | leva sblocca tensione         | lever                            | levier                           |           |             |
| 11                 | 707241-0-00                                    | 2             | spina elastica                | split pin                        | goupille                         |           |             |
| 12                 | 308321-0-00                                    | 1             | tirante                       | tie-rod                          | tirant                           |           |             |
| 13                 | 740636-2-00                                    | 1             | vite per leva                 | screw                            | vis                              |           |             |
| 14                 | 302238-0-10                                    | 1             | leva per tirante              | tie-rod lever                    | levier pour tirant               |           |             |
| 15                 | 745126-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                            | vis                              |           |             |
| 16                 | 727834-2-00                                    | 1             | vite                          | screw                            | vis                              |           |             |
| 17                 | 308512-0-00                                    | 2             | distanziale                   | spacer                           | entretoise                       |           |             |
| 18                 | 308502-0-00                                    | 1             | slitta per tensione           | slide for tension                | glissière tension                |           |             |
| 19                 | 701007-0-00                                    | 2             | anello                        | ring                             | anneau                           |           |             |
| 20                 | 308506-0-00                                    | 2             | pernetto                      | pin                              | pivot                            |           |             |
| 21                 | 308501-0-01                                    | 2             | passafilo                     | thread guide                     | passe-fil                        |           |             |
| 22                 | 308503-0-01                                    | 2             | guidafilo                     | thread guide                     | guide fil                        |           |             |
| 23                 | 744676-2-00                                    | 2             | vite                          | screw                            | vis                              |           |             |
| 24                 | 308504-0-00                                    | 1             | supporto                      | support                          | support                          |           |             |
| 25                 | 308505-0-00                                    | 2             | perno a vite                  | threaded pin                     | pivot à vis                      |           |             |
| 26                 | 300218-0-10                                    | 4             | disco tensione                | tension disc                     | disque tension                   |           |             |
| 27                 | 308507-0-00                                    | 2             | rondella                      | washer                           | rondelle                         |           |             |
| 28                 | 202556-0-00                                    | 2             | scodellino                    | cup                              | cuvette                          |           |             |
| 29                 | 200710-0-10                                    | 1             | molla                         | spring                           | ressort                          |           |             |
| 30                 | 202229-0-10                                    | 2             | bussola superiore             | upper washer                     | bague supérieure                 |           |             |
| 31                 | 202558-2-00                                    | 2             | pomolo                        | knob                             | pommeau                          |           |             |
| 32                 | 200714-0-10                                    | 1             | molla                         | spring                           | ressort                          |           |             |
| 33                 | 308518-4-00                                    | 1             | tensione sup.con molla fig.29 | upper tension with spring fig.29 | tension sup.avec ressort fig.29  |           |             |
| 34                 | 308521-4-00                                    | 1             | tensione inf.con molla fig.32 | lower tension with spring fig.32 | tension inf.avec ressort fig. 32 |           |             |

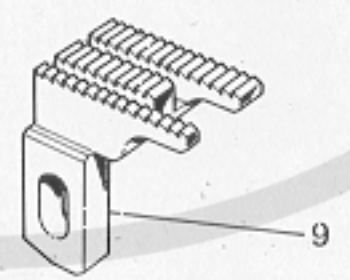
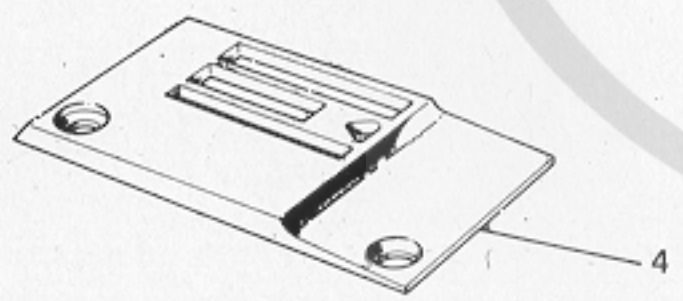
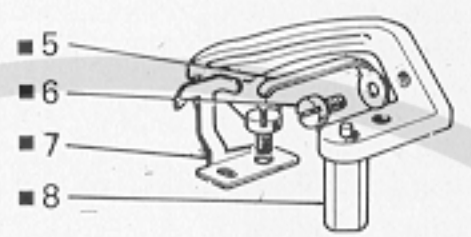
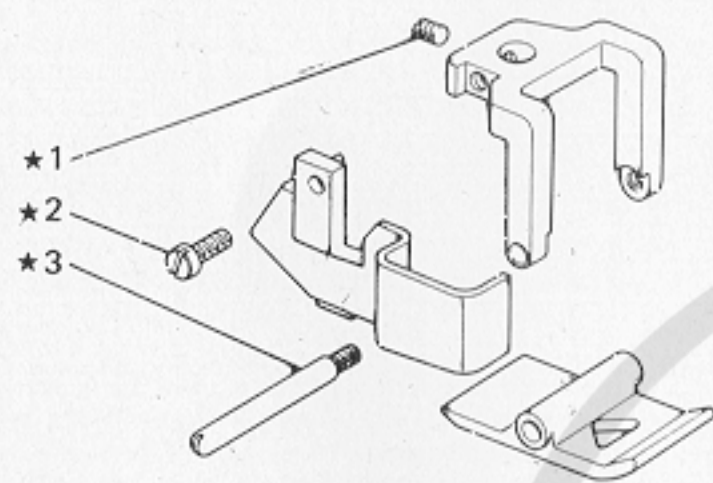




| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE              | DESCRIPTION       | DESCRIPTION              | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|-----------|-------------|
| ●                  | 308588-4-01                                    | 1             | bacinella olio completa  | oil sump assembly | reservoir huile complet  |           |             |
| 1                  | 308125-0-00                                    | 1             | guarnizione              | gasket            | garniture                |           |             |
| 2                  | 308576-2-01                                    | 1             | bacinella                | sump              | reservoir                |           |             |
| 3                  | 308002-0-00                                    | 2             | piastrina per bacinella  | sheet for sump    | plaquette pour reservoir |           |             |
| 4                  | 308151-0-00                                    | 1             | filtro                   | filter            | filtre                   |           |             |
| 5                  | 308150-0-10                                    | 1             | scodellino recupero olio | cup               | cuvette                  |           |             |
| 6                  | 722453-2-00                                    | 6             | vite fiss. bacinella     | sump fixing screw | vis blocage reservoir    |           |             |
| 7                  | 308231-2-01                                    | 1             | astina livello olio      | stick             | jauge niveau huile       |           |             |
| 8                  | 308228-2-00                                    | 1             | galleggiante             | float             | flotteur                 |           |             |
| 9                  | 705977-0-00                                    | 1             | rondella                 | washer            | rondelle                 |           |             |
| 10                 | 206564-0-00                                    | 1             | tappo                    | plug              | bouchon                  |           |             |
| 11                 | 206560-0-10                                    | 1             | coperchio                | cover             | couvercle                |           |             |
| 12                 | 721464-2-00                                    | 2             | vite                     | screw             | vis                      |           |             |
| 13                 | 308226-0-01                                    | 1             | guida astina             | guide for stich   | guide barre              |           |             |
| 14                 | 703003-0-00                                    | 1             | rondella elastica        | spring washer     | rondelle élastique       |           |             |
| 15                 | 740240-0-00                                    | 1             | vite                     | screw             | vis                      |           |             |
| 16                 | 308113-0-00                                    | 1             | anello                   | oil ring          | bague d'étanchéité       |           |             |
| 17                 | 308126-0-00                                    | 1             | guarnizione              | gasket            | garniture                |           |             |
| 18                 | 701051-0-00                                    | 1             | guarnizione              | gasket            | garniture                |           |             |
| 19                 | 206545-0-00                                    | 1             | molla a spirale          | spring            | ressort                  |           |             |
| 20                 | 206559-0-00                                    | 1             | filtro olio              | oil filter        | filtre huile             |           |             |



| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                  | DESCRIPTION                 | DESCRIPTION                | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------|-------------|
| ■                  | 310501-4-00                                    | 1             | raccordo mandata olio compl. | pipe union assembly         | raccord complet            |           |             |
| ★                  | 308105-4-00                                    | 1             | pompa olio completa          | oil pump assembly           | pumpe à huile complète     |           |             |
| 1                  | 300420-0-10                                    | 1             | rondella                     | washer                      | rondelle                   |           |             |
| 2                  | 730011-2-00                                    | 1             | vite                         | screw                       | vis                        |           |             |
| 3                  | 300419-0-10                                    | 1             | raccordo                     | pipe union                  | raccord                    |           |             |
| 4                  | 308243-3-00                                    | 1             | tubetto e stoppino           | pipe and wick               | tube et mèche              |           |             |
| 5                  | 778240-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 6                  | 741665-0-00                                    | 1             | vite                         | screw                       | vis                        |           |             |
| 7                  | 304727-0-10                                    | 1             | fascetta                     | clamp                       | bride                      |           |             |
| 8                  | 304726-3-10                                    | 1             | tubetto con stoppini         | pipe with wicks             | tube avec mèches           |           |             |
| 9                  | 778429-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 10                 | 778421-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 11                 | 308155-4-00                                    | 1             | gruppo molletta con filtro   | spring with filter assembly | groupe ressort avec filtre |           |             |
| 12                 | 308153-0-00                                    | 1             | filtro                       | filter                      | filtre                     |           |             |
| 13                 | 308154-0-00                                    | 1             | molletta                     | spring                      | ressort                    |           |             |
| 14                 | 778835-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 15                 | 778431-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 16                 | 745812-2-00                                    | 1             | vite fissa tubetto           | screw                       | vis                        |           |             |
| 17                 | 304723-4-10                                    | 1             | tubetto con stoppino         | pipe with wick              | tube avec mèche            |           |             |
| 18                 | 304722-0-10                                    | 1             | tubetto                      | pipe                        | tube                       |           |             |
| 19                 | 778564-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 20                 | 778237-0-00                                    | 1             | stoppino                     | wick                        | mèche                      |           |             |
| 21                 | 790342-0-00                                    | 1             | tubetto recupero olio        | pipe                        | tube                       |           |             |
| 22                 | 721474-2-00                                    | 1             | vite per staffa              | screw                       | vis                        |           |             |
| 23                 | 304783-0-10                                    | 1             | staffa tenuta stoppini       | bracket                     | bride                      |           |             |
| 24                 | 308114-2-01                                    | 1             | distributore                 | distributor                 | distributeur               |           |             |
| 25                 | 790325-0-00                                    | 1             | tubetto                      | pipe                        | tube                       |           |             |
| 26                 | 724422-2-00                                    | 1             | vite                         | screw                       | vis                        |           |             |
| 27                 | 304729-3-10                                    | 1             | gruppo tubetti               | pipe assembly               | groupe tube                |           |             |
| 28                 | 308043-0-00                                    | 1             | fascetta                     | clamp                       | bride                      |           |             |
| 29                 | 308207-0-00                                    | 1             | tubetto                      | pipe                        | tube                       |           |             |
| 30                 | 790307-0-00                                    | 1             | tubetto                      | pipe                        | tube                       |           |             |
| 31                 | 721514-0-00                                    | 2             | vite                         | screw                       | vis                        |           |             |
| 32                 | 308212-0-00                                    | 1             | bussolina olio               | bush                        | bague                      |           |             |
| 33                 | 308211-0-00                                    | 2             | clip                         | clip                        | clip                       |           |             |
| 34                 | 790315-0-00                                    | 1             | tubetto                      | pipe                        | tube                       |           |             |
| 35                 | 701004-0-00                                    | 1             | anello di tenuta             | oil ring                    | bague d'étanchéité         |           |             |
| 36                 | 741082-2-00                                    | 2             | vite                         | screw                       | vis                        |           |             |
| 37                 | 308933-2-00                                    | 1             | raccordo mandata olio        | pipe union                  | raccord                    |           |             |
| 38                 | 733507-0-00                                    | 1             | dado                         | nut                         | écrou                      |           |             |
| 39                 | 206555-0-00                                    | 1             | ingranaggio                  | gear                        | engrenage                  |           |             |
| 40                 | 704813-0-00                                    | 1             | rondella                     | washer                      | rondelle                   |           |             |
| 41                 | 206552-2-00                                    | 1             | albero completo              | shaft assembly              | arbre complet              |           |             |
| 42                 | 206557-0-00                                    | 1             | chiavetta                    | key                         | clavette                   |           |             |
| 43                 | 206551-0-00                                    | 1             | corpo pompa                  | pump body                   | corps pompe                |           |             |
| 44                 | 308110-3-00                                    | 1             | corpo pompa aspirante        | suction pump body           | corps pompe admission      |           |             |
| 45                 | 308111-0-00                                    | 1             | coperchio pompa              | pump cover                  | couvercle pompe            |           |             |
| 46                 | 741092-0-00                                    | 2             | vite fissaggio pompa         | pump fixing screw           | vis fixation pompe         |           |             |
| 47                 | 701032-0-00                                    | 1             | anello di tenuta             | oil ring                    | bague d'étanchéité         |           |             |
| 48                 | 206669-2-01                                    | 1             | indicatore livello olio      | oil level gauge             | indicateur niveau huile    |           |             |



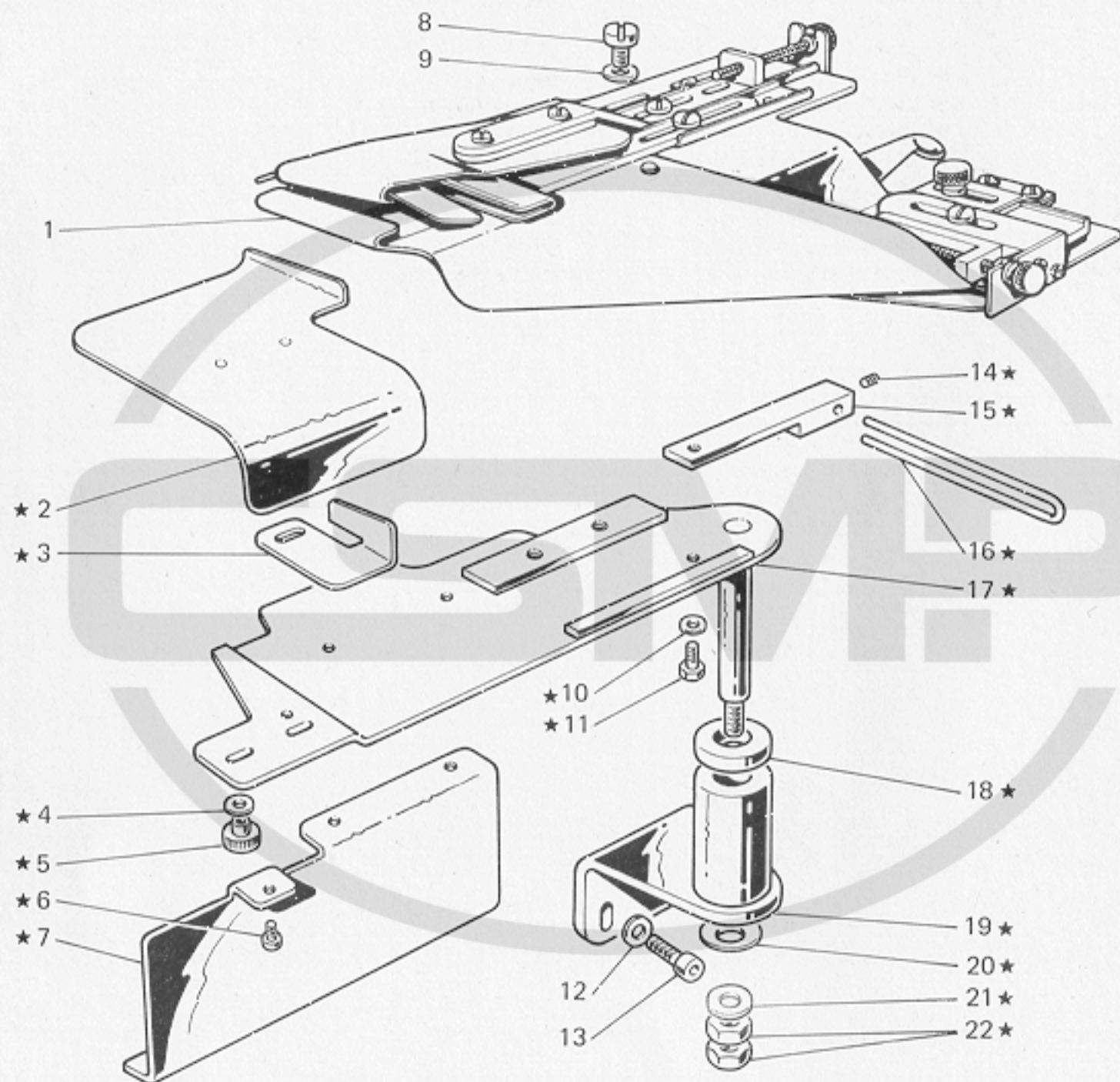
S.p.A. V. Remolde e C. Milano  
Made in Italy

10

CSMP

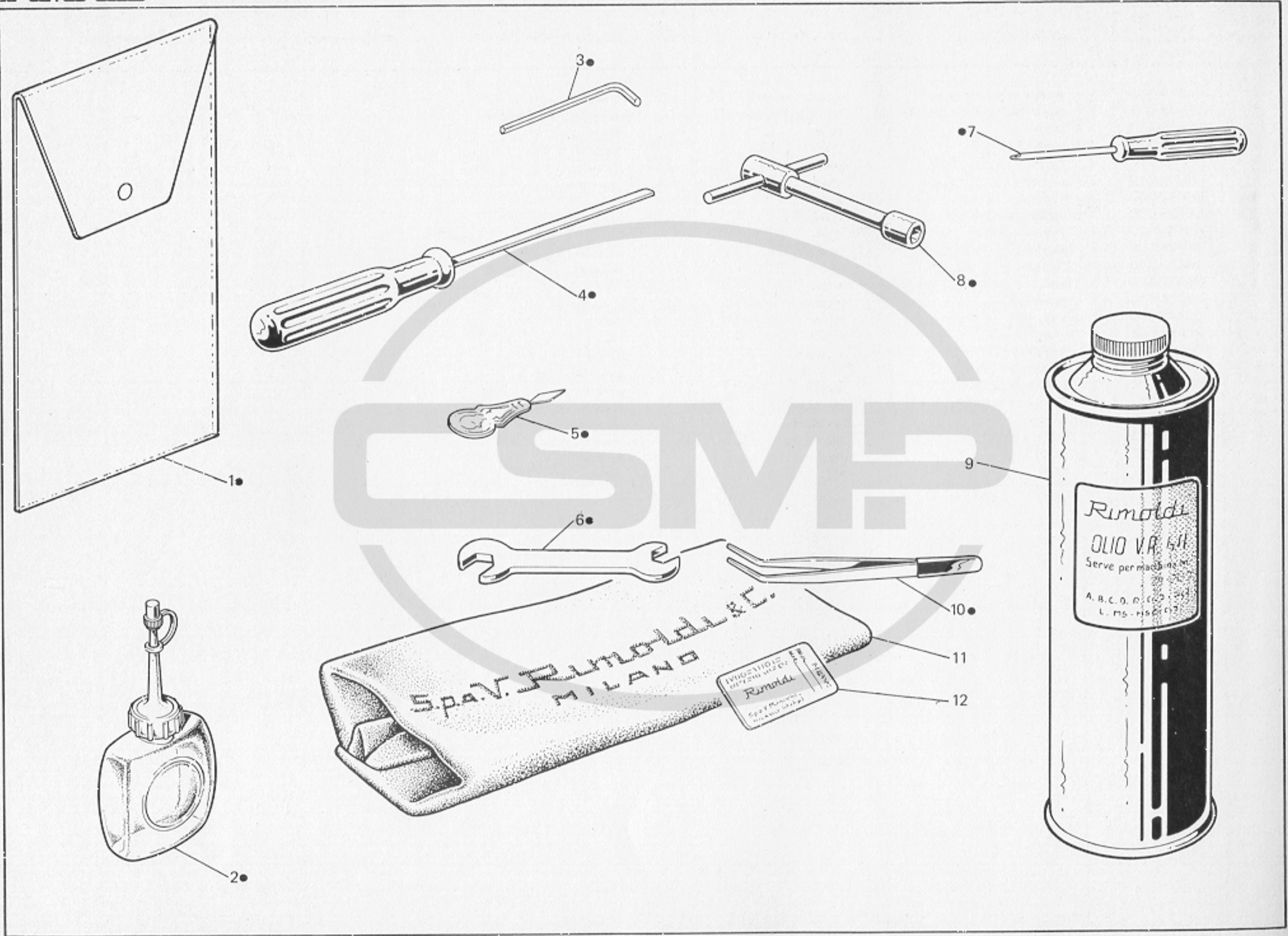
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE            | DESCRIPTION          | DESCRIPTION           | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 305014-3-11                                    | 1             | pieдино completo       | presserfoot assembly | pieд-presseur complet |           |             |
| ■                  | 304628-4-11                                    | 1             | crochet completo       | looper assembly      | crochet complet       |           |             |
| 1                  | 745812-2-00                                    | 1             | vite                   | screw                | vis                   |           |             |
| 2                  | 741642-2-00                                    | 1             | vite                   | screw                | vis                   |           |             |
| 3                  | 305019-0-10                                    | 1             | perno                  | pin                  | pivot                 |           |             |
| 4                  | 305008-0-10                                    | 1             | placca ago             | needle plate         | plaque aiguille       |           |             |
| 5                  | 304625-0-10                                    | 1             | molletta               | spring               | ressort               |           |             |
| 6                  | 741413-0-00                                    | 2             | vite                   | screw                | vis                   |           |             |
| 7                  | 304624-0-10                                    | 1             | molletta               | spring               | ressort               |           |             |
| 8                  | 304627-2-11                                    | 1             | crochet inferiore      | lower looper         | crochet inférieur     |           |             |
| 9                  | 305005-0-10                                    | 1             | griffa                 | feed dog             | griffe                |           |             |
| 10                 | 785741-0-20                                    | 1             | targhetta classe testa | head class plate     | plaque-classe tête    |           |             |





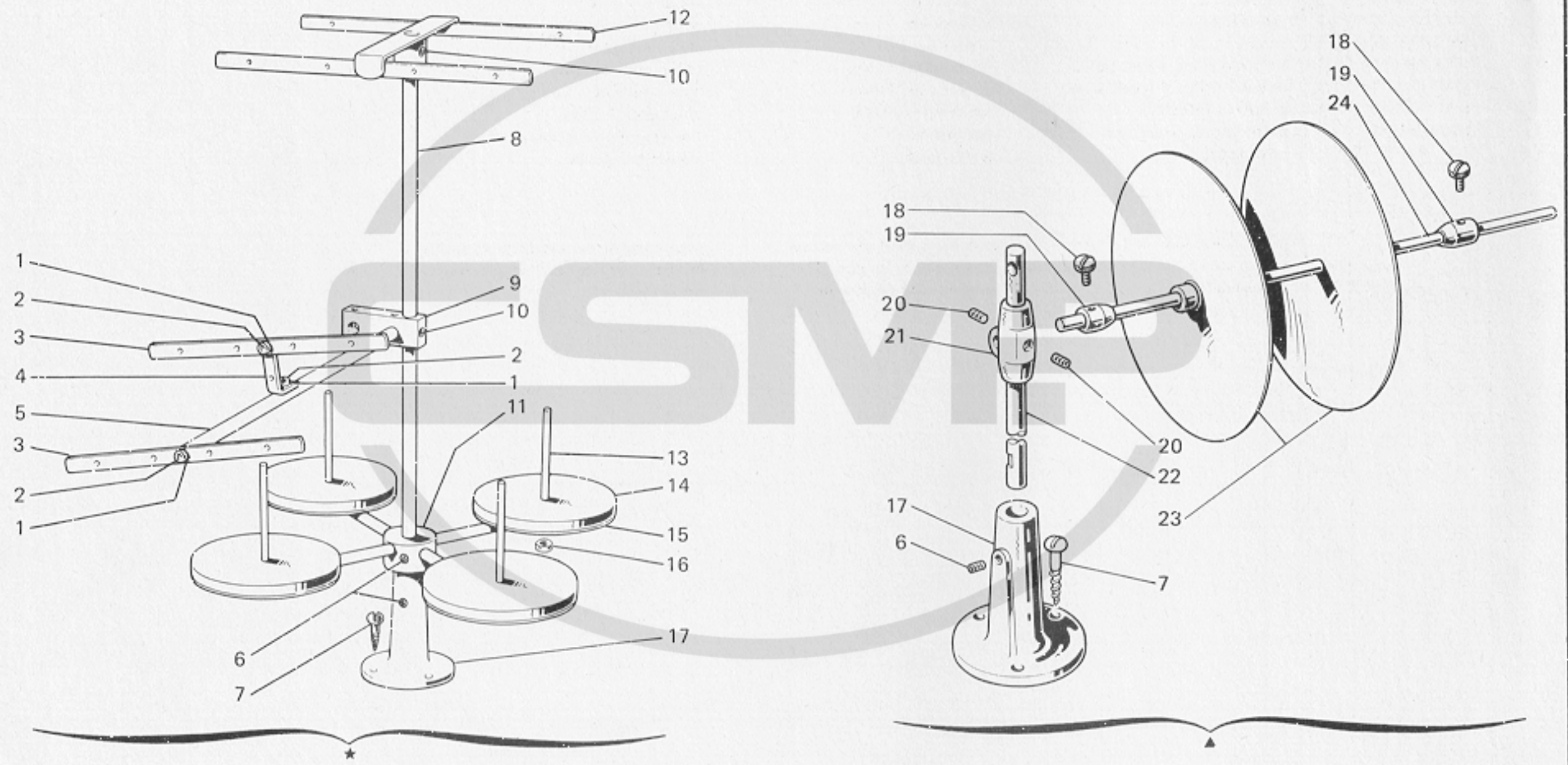
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                  | DESCRIPTION           | DESCRIPTION            | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|------------------------------|-----------------------|------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 930812-4-00                                    | 1             | gruppo supporto girevole     | support assembly      | groupe support         |           |             |
| 1                  | 930484-0-11                                    | 1             | guida del materiale completa | fabric guide assembly | guide du tissu complet |           |             |
| 2                  | 930483-2-10                                    | 1             | guida                        | guide                 | guide                  |           |             |
| 3                  | 930481-0-10                                    | 1             | squadretta                   | bracket               | équerre                |           |             |
| 4                  | 704306-0-01                                    | 2             | rondella                     | washer                | rondelle               |           |             |
| 5                  | 302204-0-10                                    | 2             | pomolo                       | knob                  | pommeau                |           |             |
| 6                  | 741642-2-00                                    | 3             | vite                         | screw                 | vis                    |           |             |
| 7                  | 930496-0-00                                    | 1             | carter anteriore             | front cover           | carter avant           |           |             |
| 8                  | 721486-2-00                                    | 2             | vite fissa guida             | screw                 | vis                    |           |             |
| 9                  | 704424-2-00                                    | 2             | rondella                     | washer                | rondelle               |           |             |
| 10                 | 704310-0-00                                    | 1             | rondella                     | washer                | rondelle               |           |             |
| 11                 | 740237-0-00                                    | 1             | vite                         | screw                 | vis                    |           |             |
| 12                 | 704226-2-00                                    | 2             | rondella                     | washer                | rondelle               |           |             |
| 13                 | 722443-2-00                                    | 2             | vite                         | screw                 | vis                    |           |             |
| 14                 | 745812-2-00                                    | 1             | vite                         | screw                 | vis                    |           |             |
| 15                 | 930486-0-10                                    | 1             | supporto                     | support               | support                |           |             |
| 16                 | 930485-0-10                                    | 1             | passanastro                  | strap guide           | guide pour bande       |           |             |
| 17                 | 930811-2-00                                    | 1             | piastra girevole             | plate                 | plaque                 |           |             |
| 18                 | 930488-0-10                                    | 1             | rondella distanziale         | spacer washer         | rondelle entretoise    |           |             |
| 19                 | 930479-2-10                                    | 1             | attacco                      | coupling              | raccord                |           |             |
| 20                 | 704432-0-00                                    | 1             | molla a tazza                | cup spring            | ressort à tasse        |           |             |
| 21                 | 704233-2-00                                    | 1             | rondella                     | washer                | rondelle               |           |             |
| 22                 | 733106-2-00                                    | 2             | dado                         | nut                   | écrou                  |           |             |



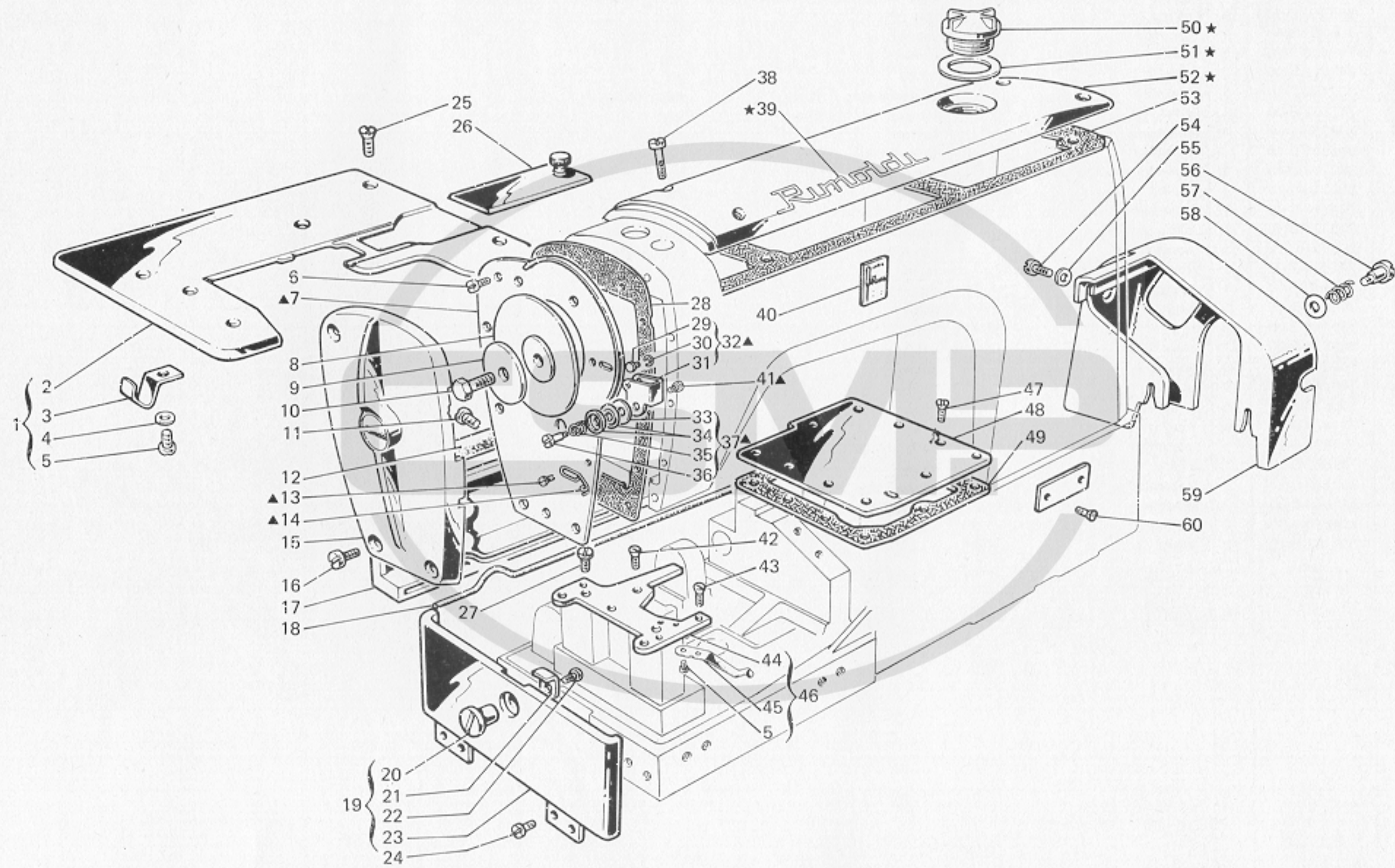


| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION                       | DESCRIPTION                      | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------|-------------|
|                    | 308938-4-00                                    | 1             | gruppo tensione crochet infer. | tension assembly for lower looper | groupe tension crochet inférieur |           |             |
| 1                  | 308556-0-00                                    | 1             | astina                         | rod                               | tige                             |           |             |
| 2                  | 705201-0-00                                    | 1             | rondella                       | washer                            | rondelle                         |           |             |
| 3                  | 740220-2-00                                    | 1             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 4                  | 741413-2-00                                    | 2             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 5                  | 302172-0-10                                    | 1             | passafilo                      | thread guide                      | passe-fil                        |           |             |
| 6                  | 741612-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 7                  | 308558-0-00                                    | 1             | traversino                     | tie-rod                           | traverse                         |           |             |
| 8                  | 304905-0-10                                    | 1             | passafilo                      | thread guide                      | passe-fil                        |           |             |
| 9                  | 302204-0-10                                    | 1             | pomolo                         | knob                              | pommeau                          |           |             |
| 10                 | 300310-0-10                                    | 1             | molla                          | spring                            | ressort                          |           |             |
| 11                 | 704216-2-00                                    | 1             | rondella                       | washer                            | rondelle                         |           |             |
| 12                 | 200324-0-10                                    | 2             | disco tensione                 | tension disc                      | disque tension                   |           |             |
| 13                 | 300391-0-10                                    | 1             | perno a vite                   | threaded pin                      | pivot à vis                      |           |             |
| 14                 | 741642-2-00                                    | 1             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 15                 | 302168-2-10                                    | 1             | supporto                       | support                           | support                          |           |             |
| 16                 | 308553-2-00                                    | 1             | piastra                        | plate                             | plaque                           |           |             |
| 17                 | 721444-2-00                                    | 3             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 18                 | 308551-0-00                                    | 1             | squadretta                     | bracket                           | équerre                          |           |             |
| 19                 | 704302-4-00                                    | 3             | rondella                       | washer                            | rondelle                         |           |             |
| 20                 | 740210-2-00                                    | 2             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 21                 | 300828-0-10                                    | 1             | guidafilo                      | thread guide                      | guide-fil                        |           |             |
| 22                 | 721424-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 23                 | 304682-0-10                                    | 1             | passafilo                      | thread guide                      | passe-fil                        |           |             |
| 24                 | 741682-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |
| 25                 | 302149-0-11                                    | 1             | passafilo                      | thread guide                      | passe-fil                        |           |             |
| 26                 | 311098-0-00                                    | 2             | passafilo                      | thread guide                      | passe-fil                        |           |             |
| 27                 | 704210-4-00                                    | 2             | rondella                       | washer                            | rondelle                         |           |             |
| 28                 | 300483-0-10                                    | 2             | vite                           | screw                             | vis                              |           |             |

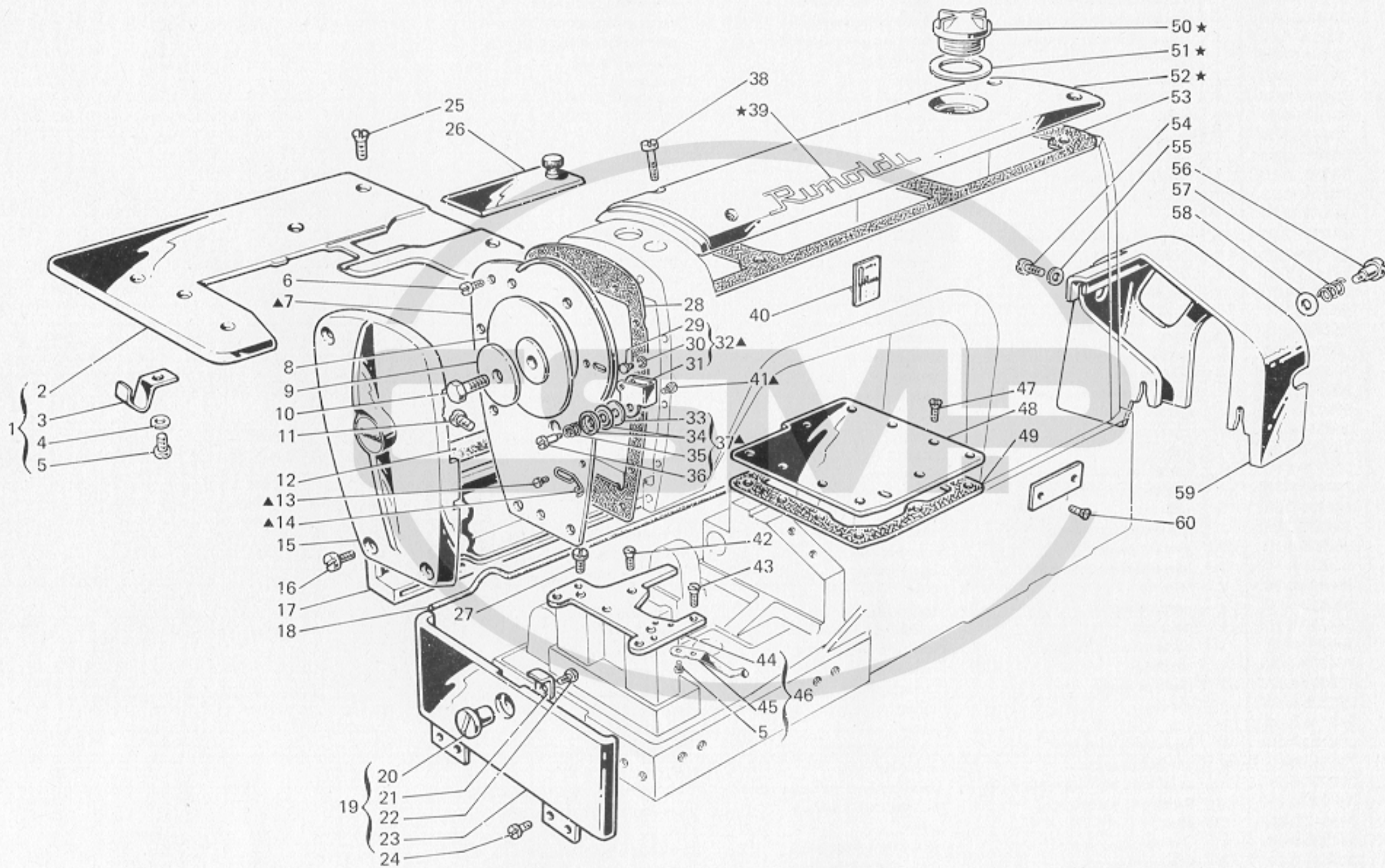
| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Piece N.<br>Bestell N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE   | DESCRIPTION  | DESCRIPTION   | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|---|--|---|-----------|-------------|
| ●                  | 991408-4-00                                    | 1             | busta accessori completa  | accessories envelope assembly  | envelope accessoires complète   |           |             |
| 1                  | 991415-0-00                                    | 1             | busta accessori   | accessories envelope   | envelope accessoires  |           |             |
| 2                  | 990175-0-10                                    | 1             | oliatore  | oiler  | graisseur   |           |             |
| 3                  | 990474-0-10                                    | 1             | chiave esagonale da 1,5 mm  | 1.5 mm hexagonal key   | clé hexagonale de 1,5 mm  |           |             |
| 4                  | 990181-0-10                                    | 1             | cacciavite medio  | screw-driver   | tournevis moyen   |           |             |
| 5                  | 990188-0-10                                    | 1             | infilatura aghi   | needle threading   | enfiles aiguilles   |           |             |
| 6                  | 990193-0-00                                    | 1             | chiave da 5-7 mm  | 5-7 mm key   | clé de 5-7 mm   |           |             |
| 7                  | 990182-0-10                                    | 1             | cacciavite piccolo  | screw driver   | petit tournevis   |           |             |
| 8                  | 990587-0-10                                    | 1             | chiave a tubo da 9 mm   | 9 mm key   | clé a tube de 9 mm  |           |             |
| 9                  | 990074-1-11                                    | 1             | lattina olio kg. 1 (per Italia)   | oil container (1 kg)   | bidon huile de 1 kg   |           |             |
|                    | 990075-1-11                                    | 1             | lattina olio kg. 1 (per Estero)   | oil container (1 kg)   | bidon huile de 1 kg   |           |             |
| 10                 | 990176-0-10                                    | 1             | pinza per infilatura  | threading tweezers   | pince pour infilage   |           |             |
| 11                 | 990578-0-12                                    | 1             | cuffia protez. macchina   | machine cover  | couverture protection machine   |           |             |
| 12                 | ★  | 1             | bustina aghi  | needle packet  | paquette aiguille   |           |             |
|                    |  |               | ★ per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa | to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine | pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête |           |             |



| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                         | DESCRIPTION                                | DESCRIPTION                          | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|-------------------------------------|--|--------------------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 991120-5-00                                    | 1             | porta bobine compl.<br>(3 - 4 fili) | bobbin carrier assembly<br>(3 - 4 thredas) | porte bobine complet<br>(3 - 4 fils) |           |             |
| ▲                  | 991328-4-00                                    | 1             | porta rotolo completo               | roll carrier assembly                      | porte-rouleaux complet               |           |             |
| 1                  | 703005-0-00                                    | 3             | rondella                            | washer                                     | rondelle                             |           |             |
| 2                  | 722431-2-00                                    | 3             | vite                                | screw                                      | vis                                  |           |             |
| 3                  | 991108-2-00                                    | 2             | telaio con bussole                  | frame with bushes                          | bâti avec bagues                     |           |             |
| 4                  | 991107-2-00                                    | 1             | squadretta con viti e rondelle      | bracket with screw and washer              | équerre avec vis et rondelle         |           |             |
| 5                  | 991106-2-00                                    | 1             | asta con rondella e vite            | rod with washer and screw                  | tige avec rondelle et vis            |           |             |
| 6                  | 729054-2-00                                    | 4             | vite                                | screw                                      | vis                                  |           |             |
| 7                  | 731107-2-00                                    | 6             | vite da legno                       | screw                                      | vis                                  |           |             |
| 8                  | 991113-0-00                                    | 1             | asta principale                     | main rod                                   | tige principale                      |           |             |
| 9                  | 991128-2-00                                    | 1             | blocchetto con viti                 | block with screw                           | bloc avec vis                        |           |             |
| 10                 | 729034-2-00                                    | 4             | vite                                | screw                                      | vis                                  |           |             |
| 11                 | 991129-3-00                                    | 1             | mozzo con aste e viti               | hub with rod and screw                     | moyeu avec tige et vis               |           |             |
| 12                 | 991121-3-00                                    | 1             | telaio superiore con viti           | upper frame with screws                    | bâti supérieur avec vis              |           |             |
| 13                 | 991111-2-00                                    | 4             | astina con dadi                     | rod with nuts                              | tige avec écroux                     |           |             |
| 14                 | 991179-0-00                                    | 4             | disco                               | disc                                       | disque                               |           |             |
| 15                 | 991112-0-00                                    | 4             | piatto                              | disc                                       | plateau                              |           |             |
| 16                 | 733508-2-00                                    | 8             | dado                                | nut  | écrou                                |           |             |
| 17                 | 991114-2-00                                    | 2             | basetta con viti                    | base with screw                            | base avec vis                        |           |             |
| 18                 | 990596-0-10                                    | 2             | pomolo                              | knob                                       | pommeau                              |           |             |
| 19                 | 990594-2-00                                    | 2             | anello                              | ring                                       | anneau                               |           |             |
| 20                 | 729024-2-00                                    | 2             | vite                                | screw                                      | vis                                  |           |             |
| 21                 | 991153-2-00                                    | 1             | supporto con viti                   | support with screws                        | support avec vis                     |           |             |
| 22                 | 990592-0-11                                    | 1             | asta principale                     | main rod                                   | tige principale                      |           |             |
| 23                 | 990628-2-10                                    | 2             | disco                               | disc                                       | disque                               |           |             |
| 24                 | 990593-0-11                                    | 1             | asta                                | rod  | tige                                 |           |             |



| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                    | DESCRIPTION                  | DESCRIPTION                      | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-----------|-------------|
| ★                  | 304781-4-11                                    | 1             | coperchio superiore completo   | upper cover assembly         | couvercle sup. compl.            |           |             |
| ▲                  | 304812-4-10                                    | 1             | carter anteriore completo      | front cover assembly         | carter avant compl.              |           |             |
| 1                  | 309057-4-00                                    | 1             | piano di lavoro completo       | working plate assembly       | plan de travail complet          |           |             |
| 2                  | 309043-2-00                                    | 1             | piano di lavoro                | working plate                | plan de travail                  |           |             |
| 3                  | 309051-0-00                                    | 1             | molla                          | spring                       | ressort                          |           |             |
| 4                  | 704306-0-01                                    | 1             | rondella                       | washer                       | rondelle                         |           |             |
| 5                  | 721424-0-00                                    | 3             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 6                  | 724430-0-00                                    | 9             | rondella                       | washer                       | rondelle                         |           |             |
| 7                  | 304811-0-10                                    | 1             | carter                         | cover                        | carter                           |           |             |
| 8                  | 304681-2-10                                    | 1             | tendifilo a camma              | cam thread take-up           | tendeur du fil à came            |           |             |
| 9                  | 304789-0-11                                    | 1             | rondella                       | washer                       | rondelle                         |           |             |
| 10                 | 304786-0-10                                    | 1             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 11                 | 741088-2-00                                    | 3             | vite per carter posteriore     | screw                        | vis                              |           |             |
| 12                 | 309088-0-00                                    | 1             | guarnizione                    | gasket                       | garniture                        |           |             |
| 13                 | 741614-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 14                 | 304815-0-10                                    | 1             | passafilo                      | thread guide                 | passe-fil                        |           |             |
| 15                 | 304748-2-11                                    | 1             | coperchio anteriore            | front cover                  | couvercle avant                  |           |             |
| 16                 | 304790-0-10                                    | 3             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 17                 | 309086-0-01                                    | 1             | carter posteriore              | rear cover                   | carter arrière                   |           |             |
| 18                 | 309084-0-00                                    | 1             | guarnizione                    | gasket                       | garniture                        |           |             |
| 19                 | 309139-4-00                                    | 1             | carter laterale completo       | side cover assembly          | carter lateral complet           |           |             |
| 20                 | 309372-0-00                                    | 1             | perno                          | pin                          | pivot                            |           |             |
| 21                 | 309371-0-00                                    | 1             | chiavistello                   | key                          | clé                              |           |             |
| 22                 | 741658-2-00                                    | 1             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 23                 | 309126-3-00                                    | 1             | carter laterale                | side cover                   | carter latéral                   |           |             |
| 24                 | 300483-0-10                                    | 4             | vite per cerniera              | screw for hinge              | vis pour charnière               |           |             |
| 25                 | 744636-2-00                                    | 5             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 26                 | 309302-2-00                                    | 1             | coperchio scorrevole           | sliding cover                | couvercle coulissant             |           |             |
| 27                 | 302355-0-10                                    | 2             | vite per piastra               | screw for plate              | vis pour plate                   |           |             |
| 28                 | 304679-0-11                                    | 1             | guarnizione coperchio          | cover gasket                 | garniture couvercle              |           |             |
| 29                 | 300428-0-10                                    | 2             | bussola                        | bush                         | bague                            |           |             |
| 30                 | 300429-0-10                                    | 2             | anello elastico                | spring ring                  | anneau ressort                   |           |             |
| 31                 | 304750-0-10                                    | 1             | cavallotto                     | coupling                     | cavalier                         |           |             |
| 32                 | 304751-4-10                                    | 1             | cavallotto con bussole         | coupling with bushes         | cavalier avec bagues             |           |             |
| 33                 | 704302-4-00                                    | 1             | rondella                       | washer                       | rondelle                         |           |             |
| 34                 | 200324-0-10                                    | 2             | disco tensione                 | tension disc                 | disque tension                   |           |             |
| 35                 | 200325-0-10                                    | 1             | molla                          | spring                       | ressort                          |           |             |
| 36                 | 743140-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 37                 | 304752-4-10                                    | 1             | squadretta completa            | bracket assembly             | équerre complète                 |           |             |
| 38                 | 721525-0-00                                    | 4             | vite per coperchio             | screw for cover              | vis pour couvercle               |           |             |
| 39                 | 300006-0-11                                    | 2             | decalcom. per coperchio super. | decalcomania for upper cover | décalcomanie couvercle supérieur |           |             |
| 40                 | 788030-0-01                                    | 1             | decalcom. sistema aghi         | needles decalcomania         | décalcomanie syst.aiguilles      |           |             |
| 41                 | 741612-0-00                                    | 1             | vite                           | screw                        | vis                              |           |             |
| 42                 | 744730-0-00                                    | 1             | vite per placca ago            | screw for needle plate       | vis pour plaque aiguille         |           |             |
| 43                 | 305044-0-10                                    | 1             | vite per placca ago            | screw for needle plate       | vis pour plaque aiguille         |           |             |
| 44                 | 308783-2-00                                    | 1             | piastra porta placca           | plate                        | plaque                           |           |             |
| 45                 | 305013-0-10                                    | 1             | molla                          | spring                       | ressort                          |           |             |
| 46                 | 308792-4-00                                    | 1             | piastra porta placca compl.    | plate assembly               | plaque complète                  |           |             |





| Fig. N.<br>Abb. N. | Part. N.<br>Bestell N.<br>Piece N.<br>Pieza N. | Qt.<br>Anzahl | DESCRIZIONE                   | DESCRIPTION      | DESCRIPTION              | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|--------------------|--|---------------|-------------------------------|------------------|--------------------------|-----------|-------------|
| 47                 | 724442-2-00                                    | 9             | vite per piastra              | screw for plate  | vis pour plaque          |           |             |
| 48                 | 309324-2-00                                    | 1             | piastra superiore             | upper plate      | plaque supérieure        |           |             |
| 49                 | 309323-0-00                                    | 1             | guarnizione                   | gasket           | garniture                |           |             |
| 50                 | 202239-0-10                                    | 1             | cupolina                      | cup              | cupole                   |           |             |
| 51                 | 705970-0-00                                    | 1             | guarnizione per cupolina      | gasket           | garniture                |           |             |
| 52                 | 304780-3-11                                    | 1             | coperchio superiore           | upper cover      | couvercle supérieur      |           |             |
| 53                 | 304675-0-11                                    | 1             | guarnizione per coperchio     | gasket for cover | garniture pour couvercle |           |             |
| 54                 | 721484-2-00                                    | 1             | vite fissa carterino          | screw            | vis                      |           |             |
| 55                 | 704210-4-00                                    | 1             | rondella                      | washer           | rondelle                 |           |             |
| 56                 | 302349-0-10                                    | 2             | vite                          | screw            | vis                      |           |             |
| 57                 | 302150-0-10                                    | 2             | molla                         | spring           | ressort                  |           |             |
| 58                 | 302151-0-10                                    | 1             | scodellino                    | cup              | cuvette                  |           |             |
| 59                 | 305012-0-11                                    | 1             | carterino protezione frizione | cover            | carter                   |           |             |
| 60                 | 202165-0-10                                    | 2             | vite per targhetta            | screw for plate  | vis pour plaquette       |           |             |

